

aceste materiale lingvistice și antroponimice trebuie studiate și considerate numai în contextul fenomenului social-politic și economic în care au luat naștere și s-au transmis, adică în cazul de față înainte de toate: relațiile social-economice româno-maghiare cu fenomenul deznaționalizării românilor, — fără de care întreaga problemă a antroponimiei în Transilvania și în vechea Ungarie nu poate fi abordată eficient și soluționată just.

Apreciind rezonabil, în măsura cuvenită proporțiile și însemnătatea fenomenului de influențare lexică și antroponimică a colectivității populare românești din Transilvania asupra populației maghiare, se are în vedere simultan influența inversă, a limbii și societății ungurești asupra românilor, atât în lexic, cât și în antroponimie. Asemenea raport de reciprocitate este firesc și necesar în procesul milenar de simbioză și intensă, complexă osmoză între două popoare și culturi, în al cărui studiu trebuie avute în vedere exclusiv faptele și datele documentare evitând și combătând peste tot ca ceva inutil și dăunător spiritul de polemică politică și națională ce a caracterizat în trecut studiile în problemele istorice majore ale Transilvaniei.

Elucidarea prezentei elementului social-etic românesc — apreciat incorect ca „dispărut” — în estul Transilvaniei (Secuime) explică deplin faptul că în centrul spațiului istoric firesc și continuu al poporului român s-a ivit o bresă cu întinderea a trei județe, un „gol” artificial, conștient definit în veacurile al XIX-lea și al XX-lea. Rezultă cu puterea evidenței că întregul teritoriu al României era locuit de români în deplină continuitate înainte de a se fi intercalat imigrații eterogeni în estul, sudul și vestul Transilvaniei, alterând în oarecare măsură structura social-culturală și unitatea continuă lingvistică a romanității carpato-danubiene în evul mediu.

I. SECUII ÎN TRANSILVANIA

Limba, antroponimia și deznaționalizarea în Ungaria

Între elementele social-lingvistice transmise de români populației maghiarofone un loc deosebit ocupă a n t r o p o n i m e l e, remarcabile atât prin cantitatea și valoarea lor filologic-lingvistică și culturală, cât mai ales prin semnificația social-politică, demografică și politică. Împrumutarea lor s-a făcut într-un timp și condiții determinate, mai bine cunoscute decât transmiterea elementelor din lexic (apelative, verbe etc.), fiind nu numai un fenomen onomatologic—lingvistic și cultural (adică pură „transmitere” de nume proprii) —, ci un fapt social demografic și biologic: o „împrumutare” cu purtători cu tot, inclusiv unele părți din grupa social-etică românească integrate în grupa conlocuitoare, dominantă politic și social-economic, în care au adus cu sine (păstrind în continuare) numele proprii românești (eventual chiar maghiare și de tip pregnant unguresc luate anterior; cf. Anexa I). Dintre acestea un mare număr se păstrează încă vii, curente, utilizate până azi și în viitor de populația maghiarofonă a Transilvaniei și Ungariei. Dar o cantitate (desigur mult mai mare) a fost abandonată treptat încă din veacul al XVII-lea și mai ales al XIX-lea, înlocuită cu nume ungurești sau unele „traduceri” și adaptări. Prezența unui impozant număr de antroponime românești la populația ungarofonă îndeosebi la secui — este rezultatul concret, evident, semnificativ al unei profunde și masive de z n a ț i o n a l i z ă r i, fie în formă izolată, individuale (familii mai ales în mediul urban și în păturile suprapuse din Transilvania și vechea Ungarie), fie cu deosebire în grupuri mari, părți din sate ori sate întregi; ultima variantă mai ales în zona centrală a teritoriului locuit și organizat de secui, așa-numita Secuime, unde elementul popular românesc s-a contopit în cel ungaro-secuiesc maghiarofon. Este un fenomen social-istoric și demografic-biologic, de veche dată (2—3 veacuri), observat încă de la sfârșitul veacului al XVIII-lea și în veacul al XIX-lea, dezbătut intens și studiat multilateral cu noi rezultate impunătoare între anii

1920 și 1940 de către cercetătorii români. Drept aceea, fenomenul comportă o examinare specială, deși sumară (cît permite cadrul limitat al unei cercetări de caracter în primul rînd lingvistic-filologic și onomatologic), mai cu seamă că erudiții filologi-lingviști români (unii absorbiți mereu de curentul latinizant, ori de chestiuni minore)¹ nu au dat atenție unei materii de studiu atît de copioasă, interesantă și importantă cum este antroponimia românească din Secuime și restul Transilvaniei. În același timp, filologii unguri în epoca horthystă acoleau cu justificată prudență și multă abilitate (mai ales prin tăcere) atare subiect incomod, — care de altfel prezintă și unele dificultăți obiective în documentare și identificarea materialelor, în interpretarea lor social-istorică, dar mai ales implicații național-politice de actualitate ce pot să provoace susceptibilitatea cercetătorilor ce au stat sau vor să mai stea în slujba vreunor planuri de dominare a altor popoare.

În vederea unei judicioase, cît mai ample înțelegeri obiective a prezenței masive, a proporțiilor neobișnuite și rostului aceluia impozant, chiar colosal stoc de antroponime românești la populația maghiarofonă în Transilvania și vechea Ungarie, mai ales în „teritoriile secuiești”, este util și absolut necesar a cunoaște premisele social-politice ale fenomenului, adică realitățile locale, condițiile în care antroponimele au trecut „cu oameni cu tot” din comunitatea social-etnică-lingvistică românească la cea maghiară, deci întregul mediu social-politic și economic al Transilvaniei de pe la a. 1800 pînă la destrămarea monarhiei habsburgice austro-ungare în anul 1918 și sfîrșitul primului război mondial².

Politica de maghiarizare a popoarelor din Imperiul austro-ungar. Un punct central în politica feudalismului și a burgheziei dominante în ultimul veac și jumătate în Ungaria și Transilvania a fost deznaționalizarea populației autohtone, o acțiune intensivă, pe scară largă, făcută cu orice preț, în orice fel, începînd organizat din veacul al XVIII-lea, dar mai insistent, perseverent și abil din a doua jumătate

¹ Mărunțișuri ale foneticii și dialectologiei sau studiul prenumelor („nume de botez”) la români în veacul al XX-lea: chiar niște pseudo-probleme ce și-au creat cercetătorii în chip artificial ca „structuralismul”, lingvistica matematică etc., care au servit prea puțin studiului istoric al limbii și culturii, istoriei poporului român.

² Din ampla bibliografie asupra descompunerii monarhiei, de menționat numai: schița bine documentată a unui contemporan și participant la evenimente I. Lușas, *La désagrégation de la monarchie austro-hongroise et la libération de la Transylvanie* în *Lă Trans.*, p. 453—468; *Destrămarea monarhiei austro-ungare (1900—1918)*, sub redacția C. Daicoviciu — M. Constantinescu, București, 1964 (Biblioteca *Historica Romaniae*, I), 263 p., comunicări la conferința istoricilor, Budapesta, 4—9 mai 1964; M. Constantinescu, *Date noi cu privire la unirea Transilvaniei cu România*, în *Viața Românească*, XIX, 1966, nr. 12; cf. *AnIst.*, XI, 1968, p. 59—156, 171—249 ș.a.

a veacului al XIX-lea, în perioada așa-numitului „dualism” (alianța austriecilor germanofoni cu ungurii împotriva naționalităților din Austro-Ungaria). Prin faimoasa lege XLIII, votată de dieta ungurească și sancționată în anul 1868, erau înlăturate ultimele rămășițe ale autonomiei politic-administrative a „principatului” ardelean, încît nobilimea și burghezia maghiară aveau mină liberă să-și asigure preponderența nu numai politică, dar și economică în toată țara urmărind să înlăture pătura conducătoare românească și săsească în Transilvania. Era destul de limpede ce perspective de „evoluție” aveau naționalitățile ca atare, în primul rînd cea majoritară românească: „Sistema dualistă sub a căruj jug ne aflăm, cum se știe — seria economicistul I. Roman — avea și are ca scop maghiarizarea, sau exterminarea naționalităților. Acestei nefericite idei bărbății de stat ai Ungariei au jertfit autonomia economică a țării lor ca preț de schimb... Prin aceasta a deschis porțile sale industriei germane care a ucis în embrion industria sa națională luîndu-i chiar și speranța de emancipare”³. Pe plan cultural, politica „dualismului” austro-ungar era înfăptuită prin ofensiva împotriva instituțiilor culturale de bază ale popoarelor: școala și biserica, cum și împotriva limbii lor naționale. Proiectul de lege din anul 1879 adus de ministrul instrucțiunii la Budapesta, Augustin Trefort, urmărea introducerea obligatorie a limbii maghiare în toate școlile elementare, proiect contra căruia românii ardeleni au dus o luptă dîrză sub conducerea celor doi mitropoliți (din Sibiu și Blaj), cu participarea tuturor intelectualilor și a întregului popor⁴. Treptat, cu remarcabilă îndeminare, politica bine calculată a deznaționalizării a dus la rezultate apreciabile: era o acțiune de notorietate generală, cu tristă faimă în toată lumea, — operă a statului în alianță cu cele trei biserici ungurești în dauna popoarelor (mai ales șvabi, slovaci, români, evrei, armeni) din vechea Ungarie; o politică socotită de unii, cu deosebire de victime, ca o veritabilă calamitate (sistem de crime social-politice, de barbarie în plină epocă a civilizației moderne), care însă poate să apară „explicabilă”, chiar necesară, justificată (desigur pentru cei care o practicau profitînd pe urma ei) dacă era privită unilateral prin optica a două realități mai de seamă: a) tendințele de expansiune și cotropire ale unui sistem politic-militar imperialist hrăpăreț, inspirat de niște pretenții anacronice de dominare și exploatare, vehiculate de gran-

³ Ioan Roman, în *Economul* (Blaj), 1880, nr. 1, din 1/13 ian., p. 4, citat în *Acta MN.*, III, p. 534.

⁴ *Gazeta Transilvaniei*, 1879, nr 17, 24; *Telegraful Român*, 1879, nr 15, p. 57—59; nr 24, p. 94—95; *Observatorul*, 1879, nr 12, p. 45—48; T. Păcățianu, *Cartea de aur...*, Sibiu, VI (1910), p. 709—712, 714—720; *Din istoria Transilvaniei*, București, II (1961), p. 244; cf. cele cinci scrisori ale lui G. Barițiu în legătură cu proiectul de lege școlară din a. 1879 publicate cu comentariu în *ActaMN.*, III, p. 521—529 (L. Ursuțiu). *AnIst.*, XXI, 1978, p. 441—457 „Legile lui Apponyi...” (S. Mindruț).

d) omnia trufașă a unui fel de șovinism mesianic ce nu era dispus a recunoaște egalitatea în drepturi și dreptul la viață pentru alte neamuri de oameni; b) faptul că elementul etnic unguresc zis „majoritar”, dominant oficial în statul dinaintea de 1918, era numai o minoritate față de totalul naționalităților în cadrul geografic și demografic al Ungariei. Acțiunea maghiarizatoare asupra unei numeroase populații eterogene se făcea nu numai cu forța brută și teroare, cu presiuni economice, dar și în forme nuanțate, cu mijloace pasnice sub paravanul ademenitor al unor lozinci trandafirii, nobile, înălțătoare, ca „misiunea civilizatoare”, „ideea de stat național”, „unitatea națională a țării”, „apărarea neamului (rasei, fajvédelem)” etc.; uneori — în Transilvania — chiar sub pretextul unei scornituri absurde: să readucă la matca naționalității ... „pe maghiarii românizati” (!?).

Despre faimoasa politică de maghiarizare există o bibliografie amplă, abundentă, în diferite limbi europene (franceză, maghiară, italiană, germană, română etc.) ce ar fi imposibil și inutil a se reproduce aici⁵. Din lucrări mai vechi se poate aminti: Franz V. Löher, *Vom Sprach- und Völkerstreit in Ungarn*, Sibiu, 1873 (— *Allgemeine Zeitung*, Augsburg, 1873, ian.); cf. I. Hurdubețiu, în *Muscelul Nostru*, nr 9—10, 1940 (extras). Aurel C. Popovici⁶, *Chestiunea naționalităților și măsurile soluționării sale în Ungaria*, Sibiu, 1894, 80 p., a dat o imagine plastică, realistă a situației la sfârșitul veacului al XIX-lea: „Societatea maghiară se găsește într-o regretabilă confuziune. O parte din corifeii maghiarimii vor maghiarizarea tuturor naționalităților; alții s-ar mulțumi cu unghurizarea inteligenței popoarelor nemaghiare; alții consideră maghiarizarea drept o utopie, dar tot nu au curajul să abordeze chestiunea, analizând-o calm și derivând consecințele firești din convingerea despre absurditatea stăruințelor de maghiarizare” (p. VII); arată apoi: metode, mijloace, sistemul acțiunii etc.; p. 11—25 „politica de maghiarizare”. Ioan Răssu-Șiriu, *Românii din statul ungar* [Arad?], 1904, introd. A. C. Popovici, *La question roumaine en Transylvanie et en Hongrie*, Lausanne—Paris, 1916, 230 p. T. V. Păcățianu, *Cartea de aur, sau luptele politice naționale ale românilor de sub coroana ungară*, Sibiu, I—VIII, 1904—1915. S. Dragomir, *Les deux attitudes du comte Bethlen*

⁵ În legătură cu politica Ungariei față de popoarele subjugate în perioada mai veche (veacurile X—XVIII), cf. Pfe, *NatKampf*, passim.

⁶ Despre concepțiile și activitatea politică a bănațeanului A. C. Popovici, originar din Lugoj (1863—1917), v. excelenta caracterizare scurtă dată de Al. Lapedatu, în *Miscelanea* (1925), p. 37—40 (= *Neamul Românesc*, 7 VII, 1918); *Trans.*, LI, 1920, p. 705—706. LVIII, 1927, p. 329—334; M. Constantinescu, *Partisans et adversaires roumains de la „Grossösterreich” en Transylvanie*, în *Nouvelles études d'histoire*, București, III, 1965, p. 345—362.

în *RevTr.*, I 1934, p. 5—13; *Trans.*, 74, 1934, p. 794 și urm. ? O. Ghibu, *Un livre secret du gouvernement hongrois: les Roumains de Hongrie et la nécessité de les magyariser*, *RevTr.*, I, p. 61—72. Al. Lapedatu, *Un episod revoluționar în luptele naționale ale românilor de peste munți acum o jumătate de veac*, în *MemIst.*, III, XVIII 1936/7, p. 233—310, acțiunea de maghiarizare (EMKE etc.) și reacțiunea „iredentei române” în a. 1885. Tib. Morariu, *Elementul germanic în Transilvania*, în *LucrGeorg.*, VII, 1942, p. 77—99; p. 88—94 „maghiarizarea germanilor”, cu amplă bibliografie și judicioase observații asupra fenomenului în general. I. Lupas, *Der österreichisch-ungarische Dualismus. Seine Folgen für Kroaten und Siebenbürgen*, în *GeschRum.*, p. 510—529, în special p. 526—9. G. Moroiianu, *Les luttes des Roumains Transylvains pour la liberté et l'opinion européenne*, Paris, 1933, 280 p. Studiul de bază, sistematic, cu amplă documentare asupra politicii de maghiarizare în Transilvania: Z. Păclisanu, *Der Kampf der Volksgruppen Siebenbürgens gegen die Magyarisierung*, în *Siebenbürgen*, I, p. 227—248, prezintă etapele și cursul politicii oficiale a Budapestei, legislația (economică, electorală, presa etc.), politica școlară, ecleziastică și situația naționalităților.

Din ultima analiză critică (cu amplă documentare) a problemei naționale și a politicii deznationalizatoare în Austro-Ungaria: M. Constantinescu, L. Bányai, V. Curticăpeanu, C. Göllner, C. Nuțu, *Cu privire la problema națională în Austro-Ungaria (1900—1918)*, în *Destrămarea monarhiei* (cit. supra, nota 2), p. 93—189: (introducere, I. poziții și curente în problema națională în Austro-Ungaria, II. politica de asuprire națională și mișcările de eliberare națională în cursul primului război mondial; începutul destrămării Imperiului habsburgic, IV. destrămarea și prăbușirea Imperiului habsburgic, V. unirea Transilvaniei cu România veche), sint de reținut cu deosebire aceste pasaje concise și semnificative: „în formula statului dualist s-au intrunit două oligarhii vindicative ce s-au înarmat pînă în dinți

⁷ De relevat *Trans.*, 74, p. 794—795 „acțiunea de maghiarizare făcuse progrese importante din a. 1867 încoace, prin administrativ și școală, printr-o politică diabolic chibzuită de excludere a elementului românesc din orașe și din marile centre industriale nou create, prin boicotarea întreprinderilor românești și persecuția sistematică organizată a instituțiilor financiare, bănci și cooperative, prin colonizări menite a străpunge blocul românesc și prin o politică agrară ce a pauperizat pe țaran și l-a constrins să emigreze masiv din anumite regiuni. Nu se poate nega succesul unghurilor în unele domenii ... (după 1892) guvernul ungar a continuat să suprime orice mișcare, orice acțiune națională, încercare de a organiza poporul român din Transilvania. Asemenea pornire spre desființarea naționalității române, pusă sub patronajul monarhiei habsburgice s-a desfășurat în preajma războiului trecut (1914—1918), atacînd cu persistență limba, școala, biserică, proprietatea, libertatea gândirii, presa, dreptul de asociere și tot ce poate constitui patrimoniul inalienabil al unei națiuni care-și respectă tradiția și demnitatea proprie ...”.

pentru stăpînirea, asuprirea și exploatarea atît a propriilor mase populare, cît și a națiunilor slave și romanice subjugate, încercînd expansiunea către sud-est pe seama acelorași națiuni slave și romanice (iugoslavi, români, bulgari). Dualismul avea un puternic conținut de clasă: întărirea monarhiei, prelungirea domniei claselor stăpînitoare austriace prin sprijinul oferit de păturaile exploatare maghiare și întărirea supremației acestora din urmă pe teritorii locuite în majoritate de alte popoare. Pentru masele populare din cuprinsul «regatului ungar» dualismul a însemnat o înăsprire a exploatarei sociale, exercitată de moșierimea și marea burghezie maghiară asupra propriului popor și totodată o asuprire mai grea a naționalităților nemaghiare, o încercare organizată de împiedicarea dezvoltării acestora și de a le deznaționaliza” (p. 97—98). „În nici una din părțile statului habsburgic germanii sau maghiarii nu reprezentau majoritatea populației. Se reamintește aici proporția naționalităților în Austro-Ungaria:

Populația după limba maternă

Austria

Germanii	35,58%	— 9 950 266
Națiunile slave	60,65%	— 16 959 095
Italienii	2,75%	— 768 422
Românii	0,98%	— 275 115
Ungurii	0,04%	— 10 974

Ungaria

Ungurii	48,1%	— 10 050 575
Națiunile slave	25,8%	— 5 380 190
Românii	14,1%	— 2 948 032
Germanii	9,8%	— 2 037 435
Alții	2,2%	— 469 255” (p. 99).

„Recensămîntul din 1910, care oglindea tendințele a peste trei decenii de maghiarizare forțată, populația maghiară fiind ridicată din 6 445 487 la 10 050 575 (creștere artificială, ireală de peste 55% în trei decenii), vădea încercarea de diminuare și falsificarea a cifrelor adevărate privitoare la națiunile slave și romanice în Ungaria. La acest recensămînt însăși formularele și instrucțiunile au fost astfel întocmite încît să determine pe cetățenii de alte naționalități să declare ca limbă preferată limba națiunii dominante” (p. 100). „La sfîrșitul veacului al XIX-lea și începutul celui de-al XX-lea, dezvoltarea popoarelor din monarhie a intrat tot mai mult în conflict cu sistemul dualist, iar în Ungaria multinațională cu sistemul «statului național unitar», permanentizînd o criză politică a monarhiei habsburgice în ansamblul ei, cît și a Ungariei de atunci. Ideea șovină de

«națiune politică maghiară», cuprinzînd în mod artificial națiunea dominantă ungurească și națiunile asuprite, se îmbină cu o poziție loială față de sistemul dualist, considerat ca o cheazăie a supremației maghiare într-o țară cu o populație aparținînd în majoritate altor popoare...” (p. 123). „Una din formele esențiale în asuprirea națională era limitarea și constrîngere economică...” (p. 124). „Învățămîntul în limba maternă a popoarelor asuprite era redus la gradul inferior și la posibilități restrînse ale bisericilor respective. Școli medii cu limba de predare a popoarelor asuprite au existat numai în câteva centre bisericești...” (p. 125). „Ca urmare a efectelor ce aveau unele legiuiri și măsuri privind comasările de pămînturi moșierești în detrimentul țărănimii, a maghiarizării numelor de sate și localități, desființării matricolelor bisericești și înființarea celor civile lupta popoarelor s-a intensificat...” (p. 128).

Bibliografia despre secuizarea (maghiarizarea) românilor în Secuime: infra, p. 79 — 91.

Față de situația obiectivă dată (ca moștenire pozitivă a istoriei, a perioadei antice și medievale), în teritoriile anexate de statul feudal unguresc și față de obiectivele urmărite (dominare, exploatare pe mai departe), prin oprirea sau întîrzierea procesului de progres, de emancipare și trezire a conștiinței popoarelor în veacul al XIX-lea, — era imperios, urgent necesar a se interveni drastic spre a fi sporit numărul „națiunii dominante”, făcînd să dispară ori măcar să scadă substanțial supușii alogeni și alogloți, care ajungeau la cifra de 11 000 000 nemaghiari în vechea Ungarie (cf. tabelul statistic de mai sus, p. 24). Tabloul național-etnic și lingvistic variat, impestrițat (ca în puține alte state moderne) al Ungariei la sfîrșitul veacului al XIX-lea — în măsura reflectată de corectitudinea statisticilor din etapa respectivă — este prezentat în opera statistică-demografică (de proporții în adevăr impozante) a lui Balogh P., *A népfajok Magyarországon* [Neamurile de oameni (= compunerea etnică) ai Ungariei], Budapeșt, 1902, stabilind repartizarea idiomurilor și a neamurilor de oameni, fără a uita — în general și în principiu — să releve caracterul poliglot al populației în ansamblu⁸. Conducerea superioară de stat consideră că popoarele nemaghiare ar fi urmat să dovedească atîta loialitate și conformism față de statul feudal (apoi burghez), încît să renunțe la dezvoltarea lor națională proprie, spre a se integra și a „dispare” în „marea națiune politică unitară”, acel „stat unit

⁸ „E dolgozattal és mellékleteivel — hű képet nyújtunk a magyar közönségnek hazánk nyelvi-területi tagozatáról és a fajnépekrol, melyek az ország földrajzában tényezők és közéletében részesek. Bemutatjuk e földet népességének poliglott összetételében, ahogy ama a hegy és vízrajzi hálózat szálai közt s a közigazgatási területek joghatárain belül a nyelvhatárok elvonulnak”, NfMgy., p. 1.

național”⁹, pe care-l visau urmărindu-i realizarea cercurile guvernante la Budapesta cu agenții lor din țară, și care pentru popoarele „minoritare” ar fi echivalat cu sinuciderea treptată. Rasist în aparență și intolerant, subapreciind cu dispreț suveran naționalitățile ca „rase inferioare”, imperialismul feudal-burghez ungar (intensificat după inaugurarea „dualismului”) a fost dus, prin politica față de naționalități și prin practicile sale, la situația paradoxală de a trebui să asimileze „înghițind” unele părți din aceleași rase „inferioare”, foarte multe elemente eterogene (slavi, germani, evrei, români, armeni ș.a.). Cam ce își imaginau cercurile conducătoare și o seamă de erudiți pe la a. 1900 despre românii din Transilvania o arată de ex. gradul avansat de șovinism confuzionist manifestat de unii, ca de ex. profesorul secundar A. Barabás, care cu dezinvoltură și candoare confunda noțiuni și realități net distincte, evidente pentru orice anal-fabet, prin formula originală și ingenioasă „unguri de limbă română” („oláh nyelvű nép”, „oláh nyelvű magyar elem”), prin care înțelegea poporul român din Transilvania¹⁰. Aceeași era atitudinea lor față de alte popoare și „enclave etnice” din Ungaria. Asemenea fapte și transformări explică pe deplin marea număr de antroponime slave, germane, românești, armenie la populația maghiară (maghiarofonă). Scopul urmărit („statul și națiunea unitară”) în situația obiectiv dată (oglinđită în statistică) avea o „scuză” pentru mijloacele adoptate: spre atingerea unui atare scop politic, orice mijloc, legislație și măsuri represive (inclusiv crime, genocid, falsificarea datelor matricole, care era cel mai eficient în producerea unor aparente de probe în fața lumii)¹¹ apăreau potrivite întru înfăptuirea cit mai rapidă și cu

succes a lozincii formulate prin a. 1870 „dacă vrem să trăim, trebuie să ne înmulțim și întărim prin asimilarea de elemente străine”¹² — problema implicând o „sarcină” care în imaginația unora luă dimensiuni tragice, apocaliptice: „ori asimilăm minoritățile, ori ne prăpădim”; „tertium non datur”, cum scria în termeni dramatici la 1898 un publicist desperat, evident „minoritar asimilat”¹³. După asemenea concepții, în Ungaria nu se admitea și nu era recunoscută existența legală decât a un e i națiuni, în care grupele etnice și popoarele urmau să se integreze. La opera de realizare a unui atare obiectiv politic a contribuit în mare măsură activitatea nefastă pentru naționalități desfășurată câteva decenii de principalul agent oficial al maghiarizării, conțel-ministru Albert Apponyi, care încă la 1886 anunță (într-un discurs parlamentar) teza că „maghiara este în acest stat nu numai limba oficială a statului maghiar, ci totodată e organul unității culturale în care trebuie să se contopească toți cetățenii, dacă vrem să punem pe baze sigure existența națiunii ungurești...”¹⁴.

Nefiind posibilă nici de dorit suprimarea prin expulzare ori directă exterminare fizică a grupurilor etnice (necesare statului pentru servicii, armată etc., dar mai ales în procesul social de producție)¹⁵, ele trebuiau asimilate, „înghițite” în comunitatea „majoritară”. Dar cum nu erau populații mai înapoiate, „coloniale” ce să nu opună vreo rezistență, ci popoare cu puternice tradiții, conștiință, limbă, literatură, cultură proprii (românii, slovaci, sîrbii, sași), — acțiunea trebuia desfășurată mai încet, cu multă răbdare, abilitate și tact, sub lozinci frumoase, înălțătoare, ademenitoare. Mai întâi s-a început impunerea limbii (insușirea idiomului ungurese, întrebuintarea lui exclusivă în școli, societate etc.) și adoptarea de nume proprii (tra-

⁹ „Egységes nemzetek állama” (cf. de ex. Lucr. Geogr., V, p. 199).

¹⁰ Barabás E., *Maros-Torda vármegye*, Budapesta, 1907, p. 10, 11, 12. Acest autor zelo nu observa absurditatea unei asemenea formule oglinđite chiar în propria sa conștătare despre „lupta pe viață și pe moarte între elementul de limbă maghiară și cel de limbă română” (p. 17) „a Székelyföldön hol megkezdődött már az élet-halál harc a magyar és az oláh nyelvű elem között...”; atare luptă între „elementul maghiar și cel românofon” în Secuime era un mod eufemistic de a numi ultima etapă din acțiunea de maghiarizare a românilor. Dacă pentru unii ca Barabás E. — „unguri de limbă română”, pentru alții românii din Secuime (în majoritate maghiarizați) nu puteau fi numiți decât ca „frații noștri secui” dar pentru alții mai extremiști și habotnici nu există și nu au existat deloc români în Secuime, — totul, firește, potrivit gradului de sanitarizare șovină și morbidă lipsă a unei elementare probități științifice, a corectitudinii profesionale.

¹¹ Falsificarea matricolelor și a statisticilor era o practică destul de frecventă în fosta monarhie austro-ungară; dar s-a prelungit prin „interferența” lucrurilor și îndolența românească chiar și după a. 1918, în România: unii notari unguri cam șovini treceau în registre, prin a. 1930, pe locuitorii români ca „unguri rom.-cat.”; deci continuau opera birocratică de maghiarizare, ca Eug. Zakariás notar în Lăzarea (Ciuc) care nota pe români din cătunul Ghidut (jud. Harghita, Ja Gheorgheni) ca unguri: altul la fel în Sinmărtin etc. (Gaz. Műr., 1937, nr 3, din 15 VI; Tîns., 1937, nr 14, 28 III; 1938, nr 51, 16 IX etc.). Despre unele procedee și metode aplicate de statisticienii maghiari în stabilirea apartenenței etnice-naționale, v. observațiile judicioase și interesante ale unui specialist român, Al Nemeș, în RevTr., VI, 1940, p. 274—281.

¹² „Wenn wir leben wollen, so müssen wir uns vermehren und stärken durch Assimilation fremder Elemente” (Lucr. Geogr., VII, p. 88, citat după S. Pfeiffer, *Beiträge zur Kenntnis des Deutschtums in Rumänien*, Hermannstadt-Sibiu, 1940, p. 20, 50); autorul acestei formule pregnante și semnificative era publicistul-politician Bela Grünwald (1839—1891), șovinist fanatic, el însuși (cum îl arată numele gentilicului) un „maghiar”... asimilat. „Principiul necesar și general afirmat pentru unitatea națiunii ungurești și manifestarea hotărâtă a energiei lor ei este: a maghiariză”, spunea un alt fruntaș agitator al vieții politice în vechea Ungarie (Gaz. Od., 1936, nr 207, 25 IX, p. 1) ș.a.m.d.

¹³ Kosztelszky Géza, *Nemzeti politika a Felvidéken* [Politica națională în teritoriul de sus (Nordul vechii Ungarii)], Budapesta, 1898, p. 25 (citat în *Siebenbürgen*, I, p. 229). La fel ca Grünwald și ca alții, Kosztelszky se arată a fi (după nume) un străin „asimilat”, — altă dovadă că printre cei mai zeloși maghiarizatori erau tocmai neofiii (maghiarizații), adică produsele acestei politici de stil mare, — precum între erudiții istorici ori filologi maghiarizați erau cei mai inimoși agenți ai panmaghiarismului (ca de ex. Ludwig Tremel > Tamás Lajos, infra, p. 253).

¹⁴ Citat în *Siebenbürgen*, I, p. 233—234.

¹⁵ Între factorii de producție, principalul în estul Ungariei vechi (între Tisa și Carpați) era țărănimea românească (în toate vremurile „talpa țării”), majoritatea populației, mai ales iobăgimea legată de glic (cf. D. Prodan, *Iobăgia în Transilvania în sec. al XVI-*

ducerea, înlocuirea ori simpla adaptare la fonetica maghiară etc.). Făcînd eforturi și sacrificii imense pentru menținerea în subordonare și a distruge naționalitățile (în primul rînd pe cea românească, mai ales de cînd începuse a fi „iredentistă”) — scop realizat în parte (cu deosebire în zona secuiască din estul Transilvaniei, cu toate piedicile și rezistențele întimpinate — aparatul de stat maghiar a legiferat, începînd să aplice, realizînd consecvent principiile preconizate de „Societatea pentru maghiarizarea numelor” în statutele ei din a. 1906 (infra, p. 30) de tratare a „minorităților naționale”, că: a) nici un funcționar să nu fie primit cu nume nemaghiarizat; b) școli minoritare (germane, românești etc.) nu pot fi organizate (legea Apponyi, 1907); c) uzul limbii române în școală să fie restrîns, apoi suprimat; d) învățămîntul religiei să se facă în toate școlile numai în limba maghiară; iar în ce privește activitatea confesională se continua acțiunea de presiuni și silnicii, șicane și persecuții (alungarea preoților ortodocși etc., mai ales în Secuime; cf. infra, p. 117), culminînd cu înființarea faimoasei episcopii greco-catolice la Hăjdudorog (1912), cu menirea în primul rînd de a susține maghiarizarea românilor („... să-i învețe ungurește”, cum preciza între alții primul episcop al „eparhiei” St. Miklossy)¹⁶. Cine poate să vorbească maghiara este apoi trecut în registrul stării civile și în tablele statistice ca ungar. Prin asemenea politică față de naționalități se părea că în veacul al XIX-lea și al XX-lea conducerea de stat a „coroanei sfîntului Ștefan” proceda tocmai contrar unuia din „preceptele” atribuite acestuia: „regnum unius linguae imbecille est”.

lea, București, I, 1967, 592 p., II, 1968, 859 p.), pe cit de oropsită și exploatată, pe atît de prigonită și disprețuită din partea păturii aristocratice a Transilvaniei și Ungariei. De menționat de ex. din sec. al XVI-lea „... et Valachos, qui quamlibet harum facile magnitudine aequant, verum nulla illis libertas, nulla nobilitas, nullum proprium ius, praeterquam paucis districtum Hazak (Hațeg) incolentibus; caeteri plebei omnes, Hungarorum coloni ...”, Ant. Verantius (Veranesics), in MonHist., II, Scriptorum, II, Pest, 1857, p. 143; cf. infra, p. 47, 274). Despre acești oropsiți ai sortii și ai istoriei în sistemul feudalismului occidental adnota prudent și judicios eruditul secui din sec. al XVIII-lea „nec carere Valachis sine irreparabile damno nobiles Transilvani possunt: eorum siquidem servitiis iobagonalibus utantur potissimum” (J. Benkő, *Transilvania*, I, p. 472 etc.); evident că fără asemenea „nationes toleratae”, fără *officia servilia* făcute cu truda și sudoarea aceluși „genus hominum satis obscurum et incultum”. (ibid., p. 476; care însă, cu toată „obscuritatea” conjuncturală, a dat Ungariei în veacurile XV—XIX/XX voievozi și regi, prelați și umanști, miniștri, profesori, arhitecți etc., infra, p. 213) n-ar fi putut să existe în „feudalism” cultura, literatura, arta, dar nici luxul cu îmbuibarea „nobililor” ardeleni, nici orînduirea „liberală” burghezo-capitalistă în veacurile XIX—XX.

¹⁶ Toate aceste stări și acțiuni, politica și abuzurile oficialității, rezistența naționalităților din Transilvania sînt prezentate cu deosebită competență, acribie și spirit de obiectivitate de către istoricul Z. Păclișanu, în studiul citat din *Siebenbürgen*, I, p. 227—248.

Apartenența etnic-națională a populației românești din Transilvania era determinată, în afară de precizarea directă a etnicității (*român, oláh* etc.), prin cîteva criterii, între care primul este limba neolatină vorbită și scrisă, apoi antroponimia (numele gentilicii, „de familie”) și apartenența confesională (cf. p. 81). Procesul deznaționalizării (maghiarizării) era legat tocmai de dispariția acestor factori, mai ales a celui dintîi. Dacă limba oficială (prima condiție și treaptă pe calea maghiarizării) se impunea „minoritarilor” oarecum automat, de la sine și destul de rapid dintr-o generație în alta, ca o consecință a necesităților practice în viața politică-socială (administrația, armata, școala, procesul social de producție, comerțul, circulația etc.), mai ales și intens în mediul urban și în teritoriile unde populația maghiarofonă era majoritară, — înlocuirea antroponimelor naționale și a conștiinței despre obârșia etnică (ce persistă în chip firesc mai mult decît idiomul cotidian), ca și a confesiunii (religia), a durat ceva mai mult (parțial chiar și în teritorii unde maghiarizarea a fost realizată, încheiată integral și ireversibil, cu mai multe decenii și generații înainte) și se făcea mai greu, cu unele rezistențe și numeroase urme, reminiscențe evidente, dacă nu în conștiința socială ori individuală, cel puțin în unele documente ori materiale arheologice, perpetuate chiar după decenii ori secole de urgie deznaționalizatoare. Este știut că totuși maghiarizarea s-a desfășurat în largă măsură, cu proporții impresionante în mediul urban și în unele zone rurale, fie individual, fie masiv și forțat, pe la începutul veacului al XX-lea în cadrul unor zgomotoase campanii patriotice de „schimbarea (maghiarizarea) numelor de familie”, adică abandonarea antroponimelor naționale (românești, germane, slave etc.) și adoptarea unor nume ungurești sau de aspect maghiar; prin atare operație dispărea principalul „stigmat” al obârșiei eterogene, iar naționalitatea ungurească era consacrată sub eticheta impecabilă a antroponimului. Schimbarea numelor (pornită mai demult, atestată documentar începînd din veacurile XV—XVI; cf. infra, p. 120) este făcută sistematic, organizat la sfîrșitul veacului al XIX-lea și la începutul veacului nostru, observîndu-se că alături de vorbirea idiomului unguresc, antroponimele de același tip ofereau în cea mai largă măsură aparența de integrare în fațada „mării națiuni politice unitare”, de uniformizare nivelatoare. Acțiunea masivă era dirijată prin aparatul administrativ-birocratic din Budapesta și din toată țara, înainte de a. 1918, avînd între corifei și alți activiști pe un faimos avocat din Sălaj, Z. Lengyel¹⁷, care în timpul războiului

¹⁷ Lengyel Zoltán, avocat, publicist și politician ungar la Budapesta (originar din Crasna, jud. Sălaj), era fondatorul „Societății pentru maghiarizarea numelor (Orászagos névmagyarosító társaság)”; cf. de ex. Sec., 1934, nr. 134, 24 IX, p. 1; NmN., 1934, nr. 8, 4 XI, p. 1 etc.

mondial a compus o carte de „onomastică maghiară” (un fel de „cod-ghid” cu ample tabele alfabetice), considerind practic că „în sectorul maghiarizării numelor este necesară o muncă de mari proporții în toată țara, fiind deci nevoie de un amplu material antroponimic, spre a satisface necesitatea milioanei de oameni” ce erau pe cale de a se declara și a deveni unguri¹⁸; după formula unui zelos gazetar provincial: „...din această zi să fim unguri nu numai în inimă, ci și prin nume”¹⁹. Realitatea obiectivă (foarte bine cunoscută și relevată just de faimosul activist al maghiarizării) era că la începutul veacului al XX-lea din cei vreo 9 000 000 unguri în vechea Ungaria (supra, p. 24), cam 5 000 000 aveau nume „străine” (adică eteroglotte, încă „neajustate”; cf. infra, p. 216), — ultima cifră (dacă era exactă, reală) apare deosebit de semnificativă, oferind un indiciu asupra proporțiilor impozante ale procesului deznaționalizării: transformarea în unguri a unor populații care și păstrau încă antroponimele naționale, neschimbate. Asemenea realizări: un substanțial aport social-etnic și biologic se prezintă ca un incontestabil succes, grandios, de admirat pentru politica maghiară. Ororile aplicării ei în detaliu (persecuții, șicane, variate mizerii, teroare, crime etc.) și efectele dezastruoase le-au simțit din plin cei care au opus rezistență în națiunile vizate și ocrotite de coroana apostolică din Budapesta, mai ales românii ardeleni (în primul rând cei din Secuime), slovacii și germanii (șvabii; cf. supra, p. 21), imigrații armeni veniți în Transilvania în veacul al XVII-lea, ca și o bună parte din evreii care la orașe s-au maghiarizat mai ales prin limbă și școală ungurească.

În masele populației românești din fosta Ungarie și Transilvanie, deznaționalizarea (maghiarizarea) a obținut rezultate individuale, pe familii, mai ales aristocrația din veacurile XIV—XVII (infra, p. 209), apoi în mediul social urban (funcționari, mici meseriași, comercianți,

¹⁸ *Magyar Névkönyv*, irta és összeállította Lengyel Zoltán, Budapest, 1917, 213 p. este o lucrare cu titlu și aspect filologic-istoric, dar cu conținut și orientare propagandistic-politică, stângăce compilație a unui diletant în studiile filologice-lingvistice, sovîn habotnic și maniac al maghiarizării; ca atare e lipsită de orice valoare și utilitate științifică: „această carte a fost pregătită numai în scopuri practice, pentru ca la schimbarea numelor și cu alte ocazii oricine să-și poată căuta și alege numele unguresc bun care-i convine cel mai bine” (p. 13 „a könyv tisztán gyakorlati célra készült, hogy névváltozások és más alkalommal mindenki kikereshesse magának a legjobban megfelelő jó magyar nevet”). La p. 51—109 un tabel alfabetic de „magyar családnevek” (gentilicii ungurești), majoritatea fiind elemente reale-istorice, amestecate cu multe confecții ale autorului avocat sălăjan. Partea cea mai comică în tabelul lui Lengyel este că sint incluse antroponime neaoș românești și slavo-române (ca Algya—Aldea, Balika, Baliga Bálmos, Barzé, Bob, Boer, Bogdan, Bogya—Bodea, Buzat, Csobány, Dán, Dáncs—Danciu, Dobonái, Drágfi [derivat din Drág-], Mirese, Mokány, Nyegre — Negrea, Oláh, Ordás etc. colectate de avocat mai ales din Secuime, secuii-români; infra, cap. III).

¹⁹ *Székely Lapok* (Tirgu Mureș), 1898, nr 22, 17 III „e szent naptól kezdve nemcsak szivben, de nevünkben is legyünk magyarok”.

lucrători; infra, p. 214), chiar și în unele zone rurale (Sătmar, Crișana etc.; cf. de ex. *Trans.*, LXVIII, 1937, p. 472) și, natural, mai remarcabile, masive, în teritoriile cu populație românească din zona Criș — Mureș — Tisa (rămase în Ungaria, după a. 1918; aici elementul etnic și limba românească vor dispărea cu totul). În Transilvania, cele mai mari, spectaculoase proporții a luat maghiarizarea românilor în *S e c u i m e*, unde problema națională și demografică se cere reexaminată pe scurt, în ansamblu și unele aspecte de amănunt, dat fiindcă ea prezintă o importanță lingvistică deosebită și implicații istorice excepționale pentru raporturile etno-lingvistice și pentru explicarea științifică a numeroaselor antroponime românești la populația maghiară (maghiarofonă), mai ales în Secuime.

Românii și secuii în răsăritul Transilvaniei.

Este un lucru cunoscut că toată Transilvania de est (cu excepția izvoarelor Mureșului și Oltului, deci zona Toplița—Gheorgheni—Miercurea Ciuc) era cuprinsă în provincia Dacia în tot cursul veacurilor II—III e.n. Teritoriul geto-dacilor liberi, în contact strâns și permanent cu provincialii și autoritățile imperiului din interiorul limes-ului (Valea Mureșului în aval de Toplița, Niraj, cursul superior al celor două Târnave, Homorod, Olt, Riul Negru, începind de la sud de Malnaș pînă la Tălmăciu și Boita), fusese locuit de populația dacică de băștină supusă de romani și integrată în romanitatea unitară ce s-a cristalizat în cele două veacuri de stăpînire romană în provincia carpatină. S-a considerat greșit de unii, că estul Transilvaniei și al Daciei ar fi fost mai puțin intens locuit și chiar stăpînit de autoritatea imperială, iar populația autohtonă ar fi fost foarte rară sau chiar inexistentă; era aceasta o teză complet eronată, căci mai ales cercetările din ultimele trei decenii au dovedit tocmai contrariul, prin explorări de suprafață și săpături sistematice: prezența peste tot a populației dace alături de elementele de colonizare și de unități auxiliare. Această situație a fost stabilită mai ales de cercetările muzeografilor din jud. Harghita (G. și St. Ferenczi etc.) și Covasna (indeosebi prof. Z. Székely, Sf. Gheorghe).

E adevărat că materialul epigrafic este ceva mai puțin decît în zona centrală a Daciei (Sarmisegetuza—Apulum—Potaissa—Napoca—Porolissum etc.), dar regruparea lui în culegerea noastră epigrafică, *Inscriptiones Daciae Romanae*, vol. III, partea 4, București, 1986, arată, alături de numeroasele vestigii arheologice, constructive, numismatice etc., că în zona de răsărit a Daciei Superior, pe Mureș și pe Tîrnave, Niraj, Homorod, Olt și Riul Negru, viața romană s-a desfășurat cu intensitate remarcabilă, în mediu prevalent rural (*sate, vicî, pagi, vilae rusticae* etc.), centre de producție meșteșugărească (ceramică, siderurgie), saline, cariere de piatră etc., ca și în

cetățile castru de trupe auxiliare (*alae, cohorte, numeri*), din acestea în teritoriul locuit de români și secui dintre Niraj și Riul Negru pe limes (granița spre dacii liberi) existau cel puțin 10 castru auxiliare de primă importanță: Brețcu, Odorhei etc. Romanismul reprezentat în primul rând de limba vie latină oficială și populară nu era mai puțin viguros, populația imigrată cu militarii și funcționarii conviețuind peste tot cu băștinașii, cum o dovedește mai limpede materialul arheologic (ceramica, monedele etc.) și constructiv, cu deosebire pe cursul de sus al Nirajului, Tirnavelor, Oltului, Riului Negru.

În teritoriile intracarpătice ale României (Transilvania în sens mai larg, adică inclusiv părțile din sud-vest și nord de Munții Apuseni: Banatul, Crișana, Sălajul, Maramureșul, Sătmarul), populația românească avea totdeauna și are în județe majoritatea absolută — fapt necontestat vreodată, nici de autorii de statistici, nici de scriitorii-publiciști ori istoriografii cei mai șovini — începând cu 50 sau 90%, ori relativă (30—40%) în unele zone de colonizare săsească (Brașov, Tirnave); excepție face zona de est a Transilvaniei, unde populația românească apare de multă vreme minoritară sau aproape inexistentă: Secuimea. Atare situație este, dacă nu integral cel puțin în mare parte, consecința procesului de naționalizării masive a grupurilor rurale din întreg teritoriul locuit azi în absolută majoritate de secui (*székelyek*, forma veche, etimologică a numelui: *zekel-*, etnonim, nume de trib), maghiarofoni, care însă nu se considerau niciodată de etnicitate (de neam) ungurească²⁰; erau foarte probabil un trib eterogen, maghiarizați poate chiar înainte de „colonizarea” în colțul de est al Transilvaniei, numit după ei „Secuime” (*Székelyföld, Székelység; Terra Siculorum*; cf. harta). Această „țară” cuprindea inițial un teritoriu mai restrâns decât apare în accepțiunea modernă, din ultimul veac, fiind adică o bună parte din „scaunele” (*székek*) Ciuc (zonele Miercurea Ciuc — Csikszeredda; Giurgeu-Gheorgheni — Gyergyó; Casin — Kászón), Treiscaune (Háromszék, alcătuit din vechile scaune mai mici Sepsi [Sebus], Kózdí

²⁰ Pentru un politician secu (patriot oportunist), care era prefect de Treiscaune (Covasna) prin anii 1890, furat de inflăcărarea și entuziasmul atmosferei din preajmă „mileniului”: toți secuii ar fi încetat în a. 1848 a mai fi ... secui, spre a deveni automat(?) cetățeni unguri ai ... Imperiului Sf. Ștefan (Potsa J., *op. cit.* [infra, cap. II, nota 66], p. I, prefață „1848-ban megszűntünk székelyek lenni; mi Szent István birodalmának egyenjogú polgárai vagyunk”); prin asemenea formulări sibilinice, prefectul de Treiscaune confundă o lozincă a sa politicianistă cu realitatea etnic-demografică și istorică. Dacă (precum rezultă din documentare) inițial, la colonizarea lor în estul Transilvaniei, secuii maghiarofoni nu fuseseră unguri (ci vreun trib eterogen; supra, p. 19—20), atunci este evident că în a. 1848 ei puteau să devină subit unguri cam în măsura cât pot fi considerați unguri românii secuizați ori italo-francezul aristocrat Aug. De Gerando începând din a. 1846 [infra, cap. IV, nota 7]

și Orbai), Odorhei (Székelyudvarhely) și Mureș (Marossszék; cf. harta)²¹. Secui mai existau și există pe cursul inferior al Arieșului (Aranyosszék, între Turda și Aiud), la Brașov, în Bihor și Ungaria de nord; în Moldova unii dintre ciangăi²². Dintre cele patru mari „scaune” ale Secuimii (care au suferit în cursul timpului unele modificări ca întindere), numai primele trei corespund județelor omonime cu limitele stabilite în anul 1876 (păstrate până în a. 1950), când „scaunul” Mureș a fost mărit considerabil prin adăugarea unor părți din comitatul Turda, din Reghin și Toplița cu teritoriile lor, devenind județul „Mureș-Turda”²³. În termenii administrativi actuali, Secuimea este centrul și estul județului Mureș (o parte din valea Mureșului, valea Nirajului, cursul superior al Tirnavei Mici), jud. Harghita (Odorhei, Ciuc, Gheorgheni), o mică parte a zonei Toplița²⁴, jud. Covasna (Sf. Gheorghe, Covasna, Tîrgu Secuiesc); cf. harta 1 și 2.

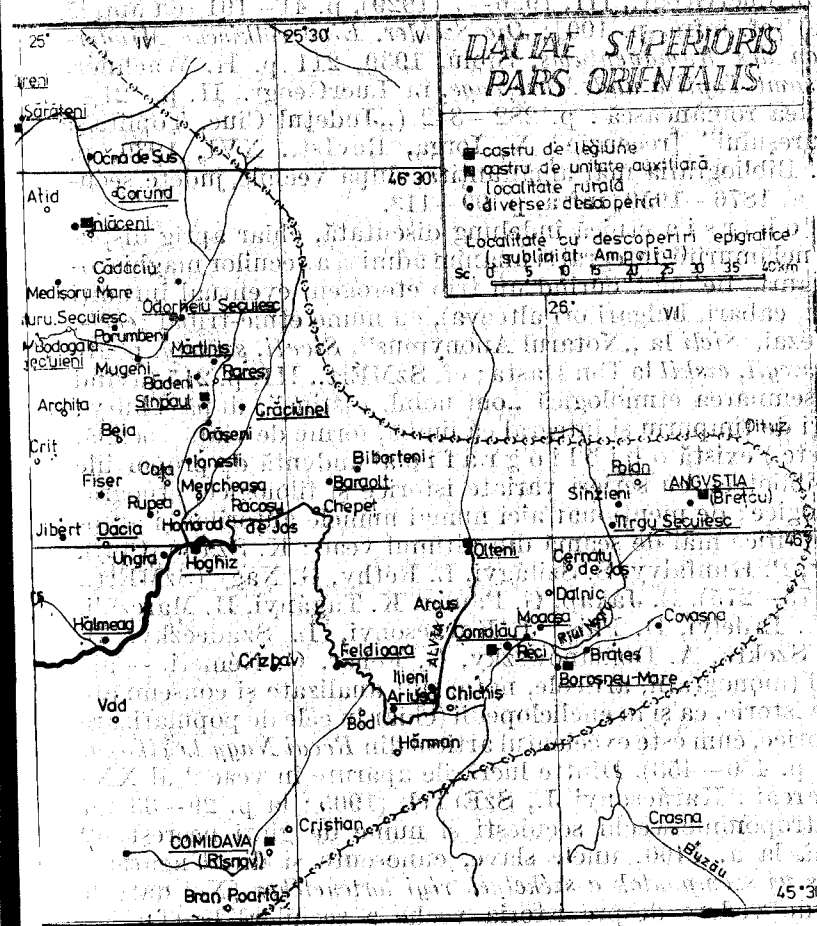
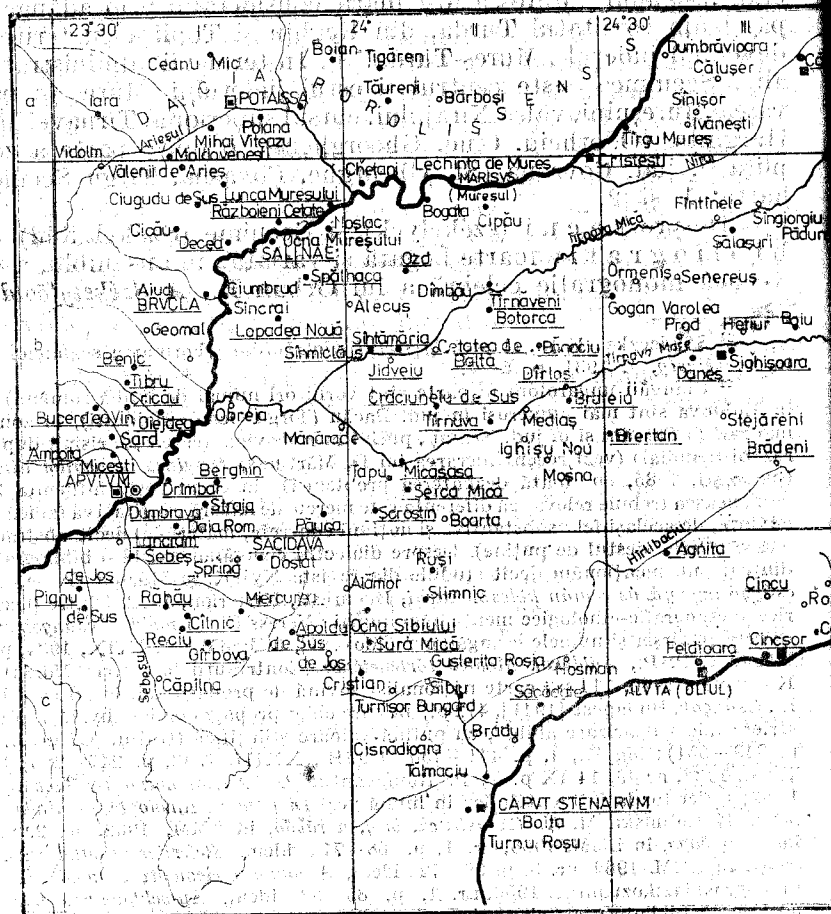
Despre secui (*székelyek*) și Secuime (*Székelyföld*) există o bibliografie foarte bogată și variată; în ansamblu, a se vedea vechea monografie celebră a lui Orbán B., *A Székelyföld leírása*

²¹ Szádeczky, K.L., *A székely székek kialakulása* [Formarea scaunelor secuiești], în *Székelység*, I, 1931, p. 5—7.

²² Ciangăii ungarofoni (o parte sînt vorbitori numai de limbă română) și catolici în Moldova sînt mai numeroși în jud. Bacău (Tîrgu Ocna, Moinești), în zona Roman, mai rari în Pașcani și în jud. Neamț; puțini în Bucovina (care s-au risipit după al doilea război mondial) (vezi recent lucrarea lui D. Mărtinaș, *Originea ceangăilor din Moldova*, București, 1985, cu toată dezbateră problema). În ce privește influența lingvistică românească trebuie relevat că diferența este mereu de natură cantitativă (adică mai multe cuvinte, de același fel: substantive și noțiuni concrete, materiale) decât abstractă și calitativă (verbe destul de puține). Despre dialectul ciangăilor există o bibliografie amplă, din care nu menționăm decât studiile din revista NyÍrk. și Márton Gyula, *A moldvai csángó nyelvjárás román kölcsönzavai*, București, Kriterion, 1972. Dintre lucrările istorice și etnografic-etnologice menționăm numai: Veress E., *A moldvai csángók származása és neve* [Obirșia și numele ceangăilor moldoveni], în ErdM., XXXIX, 1934, p. 29—64; és neve [Obirșia și numele ceangăilor moldoveni], în ErdM., XXXIX, 1934, p. 29—64; *Adalékok Moldva történetéhez* [Contribuții la istoria Moldovei], Cluj-Domokos P. P., 1940, 114 p., carte naționalist-șovină de propagandă, la fel ca a lui Mikecs Kolozsvár, 1940, 114 p., pe care chiar propaganda horthystă o califică drept L., *Csángók*, Budapest [1941], 412 p., pe care chiar propaganda horthystă o califică drept scriere „de vulgarizare abilă”, cu puțină valoare științifică (Gáldi, ArEuCO., VII 1941, p. 549—551); MgyR., I, p. 441—450; UgJB., XXIII, 1943, p. 247—280; I. Streinu, TinS., 1938, nr. 49, 14 IX p. 6; P. Râmneanțu, *Die Abstammung der Tschangos*, Sibiu, 1944; Referitor la influențele lor în limbă vezi *Dicționar etimologic al limbii moldovenești*, la Gabinski M. A. (*A astruca, bleg, a rădda*, în LMM, 1962, nr. 2, p. 64—66; idem, *A băga*, în LMM, 1966, nr. 1, p. 68—71; idem, *Referitor la autohtonismul etimologic*, în LMM, 1969, nr. 3, p. 66—72; idem, *Autohtonie elemente im Moldavi*, în *Voprosi iazikoziuanika*, 1956, nr. 1, p. 85—83; idem, *Autohtonie elemente im Moldavi*, în *Biblioteca classica orientalis*, 1960, nr. 6, p. 362) și la Răevskii, *Ghiară*, în LMM, 1963, nr. 1, p. 64—65. (S. Măndruț).

²³ V. Meruțiu, *Județele din Ardeal și din Maramureș pînă în Banat. Evoluția teritorială*, în *LucrGeogr.*, V, p. 7—227; p. 95—115 județele, Mureș, Odorhei, Ciuc, Treiscaune.

²⁴ Cf. L. Someșanu, *Viața umană în regiunea Munților Călimani*, în *LucrGeogr.*, VI, p. 10—64; D. Prodan, *Toplița la a. 1785*, Cluj, 1947.



[Descrierea Secuimii], (Buda)Pest, I—IV, 1868—1870 (informațiile lui despre români în Secuime, infra, p. 81); *Das Szeklerland* (F. Kozma, J. Bedőházi, V. Hankó, A. Benedek, B. Jancsó), în *Die österreichisch-ungarische Monarchie in Wort und Bild. Ungarn.*, VI, Wien, 1902, p. 265—366. — N. Iorga, în *BulCist.*, II, 1916, p. 181—193. S. Opreanu, *Ținutul secuilor. Contribuții de geografie umană și etnografie*, în *LucrGeogr.*, III, 1926—7 (1929), p. 41—191 (cu amplă bibliografie) [cf. infra, p. 100]; *Die Szekler. Eine völkische Minderheit inmitten des Rumänentums*, Sibiu, 1939, 211 p. H. Wachner, *Județ Ciuc samt Toplița und Mureșenge*, în *LucrGeogr.*, II, p. 21—279, versiunea românească: p. 282—342 („Județul Ciuc, Toplița și defileul Mureșului” [recenzie: N. Iorga, *RevIst.*, XVI, 1930, p. 114—115]). Bibliografia mai amănunțită, după vechile județe secuiești dintre a. 1876—1950, infra, p. 99—113.

Despre o bîrșia etnică îndelung discutată, chiar aprig disputată și încă nelămurită integral și unanim admisă a secuilor maghiarofoni (fie unguri, fie mai curînd un trib eterogen, eventual înrudiți cu ei, cazari, cabari, bulgari ori altceva), cu nume etnic-tribal *zekel*, *zakuli* la Kézai, *Sicli* la „Notarul Anonymus”, *Siculi*, *székely*, poate identic cu *eszegil*, *eskil* la Ibn Dasta; cf. *SzMErt.*, III, p. 215 (avînd probabil însemnarea etimologică „om nobil, distins”, după Thury; maghiarizați de timpuriu și integral ca limbă, forme de viață socială, confesiune etc.) există o bibliografie abundentă de proporțiile unei mici biblioteci, cu scrieri variate istorice și filologice, etnografice și etnolactice; de menționat aici numai numele autorilor și autorităților științifice mai de seamă din ultimul veac: K. Szávó (Cluj), A. Vámbéry, P. Hunfalvy, S. Szilágyi, L. Réthy, G. Nagy (*SzMErt.*, II, 1981, p. 75—275), E. Jakab, G. Pauler, K. Tagányi, H. Marczali, J. Thury, L. Erdelyi, D. Pais, J. Karácsonyi, L. Szádeczky, B. Hóman, G. Szekfű, A. Domanowszky, G. Fehér, G. Némethi, — ale căror lucrări (monografii, articole, note) sînt analizate și consemnate în tratate de istorie, ca și în enciclopedii (chiar în cele de popularizare a științei istorice, cum este excelentul articol din *Révai Nagy Lexikona*, XVII, 1925, p. 450—453). Dintre lucrările apărute în veacul al XX-lea, de remarcă: Karácsonyi J., *SzErTel.* (1905; la p. 29—33 un tabel de antroponime vechi secuiești și nume de ginți necreștine, atestate pînă la a. 1400, unele slave, cunoscute și din Ungaria); *Új adatok és új szempontok a székelyek régi történetéhez* [Noi date și noi puncte de vedere despre istoria veche a secuilor], *ErdTudF.*, nr 9, Cluj, 1927, 27 p. (cu multe divagații și lucruri inutile); Erdélyi L., *A székelyek eredete* [Obîrșia secuilor], Cluj, 1918, 54 p.; B. Hóman, *Der Ursprung der Siebenbürger Szekler*, *UngJB.*, II 1922, p. 9—36; cf. IV, 1924, p. 405—407, V, 1925, p. 444—447, VI, 1926, p. 335—338; Szádeczky K. L., *A székely nemzet története és alkotmánya* [Istoria

și constituția națiunii secuiești], Budapeșt, 1927; 400 p.; Asztalos M., *A székelyek őstörténete betelepülésükig* [„Preistoria” secuilor pînă la colonizarealor], în *ErdM.*, XXXVII, 1932, p. 123—141 (*ErdTudF.*, nr 45); Malyus El., *A székelyek eredetéről* [Despre obîrșia secuilor], în *EmiMel.*, p. 254—263. Pentru problema și istoria secuilor, un amplu repertoriu bibliografic alfabetic (amestecat, fără sistemă) a întocmit Szöcs Lajos, *A székely kérdés történeti iródatma*, în *EmiSZM.*, p. 686—714. În istoriografia românească: S. Opreanu, *LucrGeogr.*, III, p. 92—107; *Siebenbürgen*, I, p. 91—109; I. Lupas, *LaTrans.*, p. 193—203; St. Meșes, *Le problème des Sicules en Roumanie*, București, 1939, p. 4—7; N. Iorga, *Considerații noi asupra rostului secuilor* (conferință), în *RevIst.*, XXV, 1939, p. 134—141; St. Pascu, *IstTr.*, I, p. 109—111; *Istoria României*, II (1962), p. 75—76; infra, p. 48.

Numele etnic-demotic și geografic *secui* (*zekel*, *székely*), *Secuime* (*Székelység*) este redat în grafie românească de unii în această formă, de alții cu *-ă* („săcui”); de preferat prima variantă, ce trebuie adoptată consecvent, fiind mai apropiată de scrierea și pronunțarea originară etimologică, „sectiască” (*Tamas L.*, *WtbUngR.*, p. 686 *săcui*, *impuritată din ungurește*).

În majoritatea localităților teritoriului ocupat în etape de către secui prin veacurile XII—XIII („Secuimea” în sensul arhaic al „scaunelor”, *szék-ek*, din care a fost dedus greșit de unii etnicon-ul *Székely*)²⁶, populația este în ultima vreme (din a doua jumătate a veacului al XIX-lea) în absolută majoritate secuiască și maghiarofonă. Cercetarea istorică și comparativă a dovedit însă că aspectul maghiar omogen este mai mult produsul unui puternic amestec etnic, asimilarea unor mase compacte eterogene; între ele locul prim îl ocupă populația rustică românească, din care totuși au rămas enclave destul de puternice mai ales la periferia teritoriului lingvistic ungaro-siculic. Este sigur că secuii s-au stabilit în teritoriul locuit de români și poate în unele zone cu câteva resturi din populațiile slave, pecenege, cumană (?) etc.; în măsură cit acestea din urmă nu

²⁶ Era această o etimologie populară foarte răspîndită, susținută încă din veacul al XVI-lea de istoriograful umanist Stephanus Zamosius (*Szamosközy*), *Analecta lapidum vetustorum et nonnullarum in Dacia antiquitatum* (Padova-Patavium, 1593), p. 12, combătînd altă „etimologie” diletanțică susținută de Antonius Bonfinius care derivă pe *Sekel* din *Siculus* „sicilian”, Zamosius afirmă: „fit autem ut a vernaculo indigenarum idioma, peregrinas originationes imperiti linguarum confingunt. Ita idem Bonfinius Sekelos Transilvanos a Siculis quibuscum nihil habent commune, indigitat: cum certam ex patria lingua teneant vocis originem, quibus sek hel sedium seu comitorum locum significant”. *MonHist.*, XXVIII, p. 375. „Siculos deformatos esse ex Ungarorum idiomatismo Zekel, quod nomen compositum est ab zek et hel, id est sedium locus”, după Hunfalvy: *szék-el* (ca *Erd-el* etc.); cf. *SzMErt.*, III, p. 217; *UdvT.*, p. 76—77 ș.a.; Sebestyén Gy., *A székelyek neve és eredete* [Numele și obîrșia secuilor], *Néprajzi Füzetek*, nr 4, Budapeșt, 1897, 100 p.; Bárczi G., *Magyar szófajti szótár* [Dicționar etimologic ungureșc], Budapeșt, 1941, p. 284; L. Rásonyi, *MNy.*, LVI, p. 186—194 ș.a.

se integraseră în populația românofonă. Amestecați peste tot cu românii (cf. infra, p. 45, 46 etc.) și înconjurați din toate părțile de către aceștia, secuii au avut din primii ani relații multiple economice, sociale, politico-militare, atât cu românii din estul Transilvaniei, cât și cu vecina nemijlocită, Moldova, unde au emigrat și s-au stabilit importante grupe de secui: ciangăii (supra, p. 33), parțial formați și din români din Secuime, ca și cu Tara Românească (Muntenia). În consecință, era firesc să fi avut loc (fiind de altfel bine cunoscute în documente, ca și în antroponomie și toponomie) o circulație asiduă cu deplasări de populație dintr-o parte și alta a munților, prin pasurile Tulgheș, Bicăz, Ghimes, Oituz, Buzău²⁶; legăturile erau întretinute mai ales de puternicul curent continuu de emigrare a populației din Secuime spre Moldova și Tara Românească, din cauze economice (căștigarea unei existențe ceva mai ușoară decât oferea sărăcia endemică din munții și plajurile Secuimii): în fiecare an treceau — precum trec și azi — cîteva mii de locuitori spre est și sud de Carpați²⁷. De altă parte, românii — numeroși în veacurile XIII și XVI, ca și mai târziu pînă în veacul al XIX-lea prin satele și orașele Secuimii — aveau legături strînse economice, dar mai ales culturale-eceziastice cu românii de peste munți, de unde veneau mulți preoți ortodocși, ca și ctitori de biserici și mecenaiți (negustori, bogătași români și greci), cu deosebire în Treiscaune (Covasna) și Odorheiu (sud-vestul jud. Harghita).

Națiunea *secuilor* (*székelyek*, *zekel-zakul*, *Sicli* — *Siculi*; supra, p. 36), de limbă maghiară, era inițial o grupă etnică (trib, ori mică uniune tribală) unitară, coerentă, destul de redusă numeric; coloniști bine organizați militarmente, de religie catolică, avînd impor-

²⁶ N. Iorga, *BulGist.*, II, p. 185—193; I. C. Băcilă, *Hotarul de apus al Moldovei*, in *BulGeogr.*, XLI, 1922 (1923), p. 40, 67; T. Chindea, *Secuii și atitudinea lor față de Principatele române*, in *Anuarul liceului Gheorgheni*, 1936—7. (TinS., 1938, nr. 1, p. 2); *A székelyek viszonya a román fejedelemségekhez 1527-től napjainkig* [Relațiile secuilor cu principatele române din a. 1527 pînă astăzi], Sibiu [1938], 95 p., în 16^o; A. P. Todór, *Die Székler und die rumänischen Fürstentümer*, in *Siebenbürgen*, I, p. 207—225; Prodan, *Imigr.*

²⁷ De ex. în a. 1902, din cele patru județe (Ciuc, Treiscaune, Odorheiu, Mureș) au plecat 12 122 (mai ales tineret), din care în România au trecut 9 980 (cf. ziarul *Székelység*, Tîrgu Mureș, 1903, nr. 101, 3 V). După un autor (Ferenczi), în a. 1899—1913 au emigrat spre România 102 378 cetățeni unguri, din care au revenit acasă în 1901—1913 numai 13 816; un altul (Jakabffy) evaluează totalul ungarilor din România veche la 152 000 (UgJB., XII, 1932, p. 55).

tante privilegii economice-juridice²⁸, ei au fost aduși de regii Ungariei prin veacurile XII—XIII în estul Transilvaniei, în zona muntelui H a r g h i t a (Arghita, Archita, forma populară românească, localnică), la izvoarele Tîrnavelor, Oltului și Mureșului, spre a organiza și asigura apărarea graniței de est a Transilvaniei (Erdöelü—Erdély—Ardeal, „țara dincolo de codri”) contra pătrunderii dinspre Moldova a cumanilor, pecenegilor, tătarilor etc.; era o sarcină militară și politică de mare însemnătate care nu putea fi încredințată populației localnice în majoritate românească în acea vreme, trăind pe văi și plajuri, în cnezate și voievodate sau „țări”; în plus și mai ales, ca ortodoxă — „eretice”, nu putea să fie devotată statului feudal maghiar. Fără a fi găsit aici locuri goale, pustii²⁹, secuii nu pot fi considerați decît fiind coloniștii regelui Ungariei (indiferent dacă erau inițial unguri — teză neverosimilă — ori de alt neam, maghiarizati), aduși și îngrămădiți peste un substrat de populație băstinașă rarită din cauza năvălirilor și a emigrărilor: B l a c h i, cu care s-au amestecat (infra, p. 40): „este exclusă dintru-neput idee a unei colonizări pe pămînturi nelocuite, în care românii ar fi venit ca fugari, după dorința regelui Ungariei de a-și impopora țara sau ca pecenegii prinși cari în sălășe asemenea cu ale robilor tătari în Moldova veacurilor XV—XVI erau împărțiți între biruitori sau ținuți pentru apărarea țării în condiții particulare...”³⁰. În estul Transilvaniei (Secuimea), populația românească pare să fi fost mai diminuată decît în alte zone, în cursul veacurilor XII—XIII, fiind apoi adusă treptat în unele teritorii la totală „dispariție” de către noii veniți, prin asimilare, integrare în „majoritatea secuiașcă” dominantă. Timp de 7 veacuri după stabilirea lor aici, secuii au avut cele mai intense legături și amestecuri etno-lingvistice, de influențări reciproce cu românii conlocuitori; „cu secuii avem o simbioză, adică o viață împreună; cu ungurii numai o vecinătate. Deosebirea este esențială”³¹.

²⁸ Numele etnic (tribal) al secuilor este frecvent ca antroponim (gentiliciu) încă din veacul al XI-lea, de ex. la a. 1092 *Seichul*, 1096 *Seicul*; la a. 1308 *Zecul*, 1310 *Zecul*, *Zekel* etc. (OIKSz., 901); prin părțile Ungariei, iar în teritoriile ardelenene, mai ales începînd din veacurile XIV—XV, *Zekel*; un Doménicus dictus *Zekul*, a. 1320 (*Anjoukori okmánytár*, I, 573); Petrus *Siculus*; a. 1326, Nicolaus *Siculus* (*SzMErt.*, III, p. 227; *UdvT.*, p. 76—77 etc.); la Cluj: Iohannes *Zekel*, a. 1452 (*Történelmi Tár*, 1882, p. 525, 751 etc.); la unii ciangăii în Moldova, *Székely* este azi unul din cele mai frecvente nume de familie (gentilicii) la secui și la unguri; chiar românii cu numele *Secuiu* nu sînt raritate în Transilvania.

²⁹ E teza absurdă (azi cu totul ridiculă) despre golul etnic-demografic, susținută cu predilecție din interese politice, evidente, ca de ex. Karácsonyi, *SzErTel.*, p. 65 „în furtunile migrațiilor Transilvania s-a golit complet de populație...; ungurii încă au lăsat-o complet nelocuită vreme de un veac” (1).

³⁰ N. Iorga, in *BulGist.*, II, p. 182; V. Mibăilescu, *BulGeogr.*, XLI 1922 (1923), p. 114; XLIX, 1930, p. 131 ș.a.

³¹ N. Iorga, *RevIst.*, XXV, 1939, p. 141.

Aspectul principal în aceste relații vechi și strinse, permanente, era fenomenul de mare importanță istorică, cu efecte dezastruoase pentru elementul românofon: secuizarea (maghiarizarea) și dispariția unei considerabile părți a populației românești constatată prin informații documentare, antroponime și resturi arheologice numeroase, monumente ecleziastice. Pentru justa înțelegere în primul rând a materialelor antroponimice românești la secui (infra, p. 215—235) și a situației etno-demografice din Secuime, apar necesare câteva date despre fenomenul „secuizării”, — mai ales că mulți istoriografi și filologi nu au ținut seamă de el continuând să-l ignoreze, cu intenții și scopuri ușor de înțeles, în timp ce alții (mai ales românii) nu prea aveau de unde să-l afle, să-i cunoască dimensiunile reale în spațiu și timp, în lipsa unei documentări mai ample și pertinente, a unor studii critice absolut obiective.

Limitele reduse ale prezentei cercetări schematică, de natură mai ales lingvistic-onomatologică, nu permit un studiu larg, exhaustiv al problemei românilor în Secuime și a maghiarizării lor, care ar necesita o lucrare monografică amplă, cu o vastă documentare multilaterală, — ce va trebui făcută în viitor. Este aici deocamdată o cercetare de caracter istoric și filologic urmărind numai faptele, realitatea lor social-istorică în lumina tuturor documentelor, — indiferent de practica politică, de considerente etnic-sociale ori politice-teritoriale de azi sau din viitor. Cît se poate face aici și în capitolele următoare (II, III) este în primul rând o regrupare sistematică a bibliografiei, a materialelor și documentelor, adică a faptelor în linii generale, natural, fără speranța ori iluzia de a fi spus tot ce era esențial, care în perspectiva celor vreo 3—4 secole arată importanța social-etnică a vechiului element românesc în Secuime și proporțiile secuizării, a masivei lui scăderi cu deosebire din secolul al XIX-lea pînă azi.

Proportia elementului românesc. Pe întreg teritoriul locuit de secui se constată documentar în veacurile XII—XIII (Kézai), XVI (Possevino); antroponime slavo-române, mențiuni despre „mulți români”³²; ca și în veacurile XVII—XVIII, o pătură etnică românească, legată într-o deplină continuitate geografică, din sat în sat, repartizată uniform începînd din valea Mureșului pînă la Harghita și la Carpați³²; în proporție ce azi nu mai poate fi stabilită, dar poate fi „întrezărită”, evaluată în linii mari. Era o pătură rustică, agricultori

³² V. Mihăilescu, *BulGeogr.*, XLI, 1922, p. 115 „în zilele noastre secuii alcătuiesc o masă omogenă și compactă în care elementul românesc apare cu totul risipit și deci lipsit de însemnătate. În adevăr, statistica maghiară nu înregistrează nici un român în cea mai mare parte a satelor dinspre Tirnave, în jurul Odorheiului. Regiunea aceasta s-a păstrat, cum am văzut [?], cea mai curat secuiască. În restul ținuturilor ocupate de ea, Secuimea își pierde din omogenitate...” Ideea este greșită (din lipsa unei documentări mai ample, a utilizării critice a informațiilor existente): în dublu sens: a) luînd drept real și bune statistici ungurești lacunare ori falsificate, b) ignorează faptul că multe sate (Bodo-

și crescători de vite, meșteșugari rurali, inițial liberi, trăind în comunități țărănești (obștii) și cnezate; apoi redusă treptat la iobăgie de feudalismul și de burghezia unguro-sicilică rurală. Atare populație prevalent agrară a început să decadă atît sub raport social-politic, juridic, cît și mai ales economic, sărăcirea și rarită prin atragerea și asimilarea de către ocupanții secui privilegiați. Era aceeași populație românofonă, „daco-română” de bastină, din tot cuprinsul teritoriilor intracarpătice pînă la Tisa, a cărei unitate și continuitate teritorială a fost parțial spartă și dezorganizată de penetrația și colonizările organizate de către statul feudal maghiar, care (pînă prin veacurile XV—XVI) au dus la subjugarea și deposedarea populației românești, iar în secolele secuiesti la asimilarea ei în cea mai mare parte. Cucerirea Transilvaniei era unul din rezultatele expansiunii „occidentalelor”; a curentului civilizației creștine apusene, latine (cu organizare militară, tehnică și echipament superioare) asupra celei orientale slavo-bizantine, în care era încadrată și românimea. „Prin ocuparea treptată a Ardealului și colonizarea lui cu unguri, sași și secui unitatea și continuitatea teritorială a fost ruptă în mai multe puncte. Un număr însemnat de români trecură Carpații spre răsărit și miazăzi în Moldova și Țara Românească...”³³

Despre situația elementului etnic românesc (românofon) în Transilvania, în primele veacuri după a. 1000, cf. în general: Pîc-

gaia, Elișeni, Porumbeni Mari etc., în bazinul Tirnavei Mari) erau românești, în proporție de aproape jumătate, pînă în veacul al XIX-lea (cf. de ex. Nîmgý, p. 652—653 etc.; infra, p. 55—76). Faptul că statisticile ungurești din veacul al XIX-lea și mai ales cea din a. 1910 nu înregistrează români în acele sate este explicabil, foarte simplu: ori statisticile nu erau corecte, ori populația respectivă nu mai era (nu se declara, nu era considerată înregistrată, în sensul că vorbind ungurește și mergînd la biserică ungurească, recensămintul o înregistra de naționalitate maghiară). Oricum însă, metodic este profund eronat a lua ca valabilă statistica a. 1910 și a scoate concluzii etno-istorice (cum făcea pripit în 1922 geograful bucureștean Mihăilescu), fără a cunoaște antecedentele. În zona Odorheiului stratul popular românesc pare să fi fost mai subțire decît în alte părți ale Secuimii — explicabil în zona de bază a colonizării secuiesti pe cursul superior al Tirnavei Mari și al Homorodului, unde s-au stabilit primii și grosul populației secuiesti, în *angaszék* (seculul matrice); aici toponimia majoră este aproape integral ungurească, elemente slavo-române lipsesc, înlăturate dintru-inceput de unguro-secui, spre deosebire de situația din zona Treiscaune, Ciuc și Mureș.

³³ A. Bunea, *Stăpîniții Țării Oltului*. Academia Română. Discursuri de recepțiune, XXXIV, București, 1916, p. 3—4. Inferioritatea organizatorică și tehnică a „ardelenilor” era astfel schimbată cu vreo 8 veacuri mai înainte de către cronicarul „Anonymus”, cap. 25 „... et habitatores terrarum illius valiores homines essent totius mundi, quia essent Blasii et Sclavi, qui alia arma non haberent nisi arcum et sagittas et dux eorum Gelou minus esset tenax et non haberent circa se honos milites et auderent stare contra audaciam Hungarorum, quia a Curianis et Picanatis multas iniurias patreterunt” (ed. Endlicher, p. 25). Din abundența bibliografic asupra lui „Anonymus” menționăm numai: Pîc, *NatKampf*, p. 1—42; Xenopol, *op. cit.*, p. 137; Iorga, *Rev. Ist.*, VII, 1921, p. 10—18; Moravcsik, *Revue des études sud-est-européennes*, București, VII, 1969, p. 167—174.

AbstRum., p. 146—190; A. D. Xenopol, *Istoria românilor* (ed. III), I, p. 152—185 „starea românilor la începutul stăpînirii maghiare”, „seriile istorice ale decăderii poporului român de peste munți”, p. 182; p. 184 „desnaționalizarea și stingerea nobilimii române, înflorirea apoi slăbirea și dispariția voievozilor, decăderea cnezatelor și pierderea lor în rîndul iobagilor; stingerea rolului militar al poporului român — substituit prin elementele imigrate la conducerea țării”; Iorga, *IstR.Ard.*, p. 1—127; Moga, *RoumTr.*, passim; Șt. Mets, *LaTrans.*, p. 261—336; Păscu, *IstTr.*, p. 89—253. Eclipsă național-politică de vreo trei veacuri, în care elementul majoritar și mai vechiu al Transilvaniei a pierdut inițiativa politică, fiind supralicitat și „handicapat” de vehiculul feudalismului de tip occidental european.

În zona secuiască, populația românofonă numeroasă în sec. XII/XIII—XVI (ca și ceva mai târziu; ajunsă în situația de inferioritate social-juridică, economică și politică, mereu mai accentuată, din care n-a scăpat pînă la urmă decît prin integrarea în majoritatea secuiască, adică tocmai prin ... dispariție) este constatată ori „dedusă” nu numai prin criteriile „logicii” istorice ori etnologice-geografice (care au fost invocate de unii cercetători)³⁴; dar și prin documente și antroponime, confesiune și urme arheologice ori toponimie (probe ce sînt evident mai importante, concrete și concludente decît orice fel de logică). Numărul și semnificația lor deosebită trebuie să fie apreciate just în cadrul istoric al condițiilor social-juridice, economice și politice ale vremii respective³⁵, în acea lungă perioadă de vreo patru veacuri dominată în chip absolutist de regimul tiranic al faimoasei „Unio trium nationum” („națiunile constituționale”: ungurii-nobili, secuii, sașii) din Transilvania, cu cele patru confesiuni (romano-catolică, calvină, luterană, unitariană [ultimele trei începînd din

³⁴ De ex. Mihăilescu, *BulGeogr.*, XLI, 1922, p. 116 „... în lipsa unor studii speciale asupra înrîndirii evidente dintre cultura românească și cea secuiască, între tipul secuiesc și cel românesc, sunt mai concludente constatările logicii geografice, decît cele ale cercetărilor îmbibate de șovinism”.

³⁵ Just întrezărea (la începutul veacului al XIX-lea) cu ageră intuiție de istoric și etnolog, poziția românilor în perspectiva procesului etnogenezei și a dezvoltării lor în spațiul intracarpatic, eruditul I. C. Eder, *Observationes criticae et pragmaticae ad historiam Transilvaniae*, Sibiu, 1803, p. 8 „his contextis fortasse haud absone facturus videor, si stauam Valachos nostros esse Dacorum posteros, eo, quod potestate olim Romanorum fuerunt et linguam Romanam aliquomodo adsciverunt, Romanos (Rumun) dictos. Ita nimirum multa mihi clarescunt, ea etiam, quae ad tantam Valachorum in his terris frequentiam et ad politicam huius populi conditionem atque ad mores etiam explicandos pertinent ...”.

veacul al XVI-lea]) privilegiate; o situație de flagrantă nedreptate seculară (asuprire socială și națională deopotrivă), pe care un aristocrat secui o numea „autonomie”³⁶.

Este acesta un termen juridic și politic ce ar putea să fie luat ori ca un eufemism, ori mai curînd ca o sinistru ironie istoriografică, dacă se are în vedere situația Transilvaniei veacurilor XII—XIV și raporturile social-istorice ale popoarelor de aici. Faimoasa „autonomie” politico-juridică și economică din Transilvania (care de fapt excludea „din autonomie” tocmai națiunea majoritară și cea mai veche a țării) era — cum prea bine se știe în general — rezultatul unei cotorpîri și uzurpări: în veacurile XIII—XIV românii erau tratați de rege și de voievodul Transilvaniei la e g a l cu nobilimea, sașii, secuii, cum arată documentația vremii; de ex. documentul din a. 1291 „cum nos universis nobilibus, Saxonibus, Siculis et Olachis in partibus Transsylvaniae ... congregationem cum iisdem fecissemus” a. 1355 „in congregatione nostra generali universis prelatibus, baronibus, nobilibus, Siculis, Saxonibus, Olachis ... in partibus Transylvaniae constitutis” (etc.)³⁷. În estul provinciei istorice a Transilvaniei (Ardealul, partea la est de Munții Apuseni), Secuimea dotată cu privilegii și organizare social-juridică-militară deosebită, în mediu social maghiarofon ceva mai compact și dominant, populația rustică românească a trebuit să se adapteze situației, nefiind în măsură să se afirme pe plan economic, social, politic (chiar în cadrul micilor comunități rurale) decît în forme și în limbă maghiară; să se apropie pe încetul de colectivitatea ungaro-sicolică; iar o mică parte dintre români s-au ridicat între frunți, au fost chiar „innobilați” (cum arată antroponimia Secuimii; infra, p. 217—219, 222) fapt care însemna prima etapă a dispariției lor sigure și integrale între maghiaro-secui. Tocmai din cauza unei atare metamorfoze lingvistice și culturale de mari dimensiuni, nu se mai poate stabili numărul ori măcar proporția reală a elementului etno-lingvistic româ-

³⁶ Dr Endes Miklós, *Erdély három nemzete és négy vallása autonómiajának története* [Istoria autonomiei celor trei națiuni și patru confesiuni ale Transilvaniei], Budapest, 1935.

³⁷ RoumTr., p. 46; cf. NatKampf, p. 81. În veacul al XV-lea se mai știa că „Transylvania — nostra aetate tres incolunt gentes, Teutones (Saxones), Siculi et Valachi”, Aeneae Sylvii Piccolomini (Pii II Papae), *Opera geographica et historica* (Helmstadii, 1699), p. 226; iar în sec. al XVI-lea se mai putea vorbi de „quatuor diversis genere nationes: „Hungari, Siculi, Saxones, Valachi, inter quos ineptiores putantur Saxones”, cum scria Nicolaus Olahus, *Hungaria et Afla sive de originibus gentis, regni Hungariae situ, habitu* [etc.], operă editată cu două veacuri mai târziu la Viena (Vindobona), 1763, I, cap. XIV „de Transilvania”, p. 61; atare aserțiune nu mai era valabilă la data apariției cărții lui Olahus, iar editorul vienez preciză în „notă”: „non sunt inter nationes Transylvaniae censendi Valachi; ex hodierno provinciae habitu, quod necrunt iuris publici periti”. Pe una dintre națiunile egale în drepturi și cea mai numeroasă, mai veche în Transilvania, reușise „dreptul public” al acestei țări să o subjuge și să o scoată de sub scutul legii.

nesc în perioada veche (veacurile XII—XVI), în afară de faptul că era numeros, amestecat peste tot cu secuii. Date ceva mai concrete (cifre) despre români în Secuime lipsesc înainte de a doua jumătate a veacului al XVIII-lea, mai precise (dar și acestea lacunare, „minime”, fără să poată oglindi întreaga realitate social-etnică), sînt abia din veacul al XIX-lea, perioadă cînd însă erau în mare măsură asimilați în populația dominantă secuiască. Dar informațiile documentare de caracter general ori evaluările, conscripțiile și unele recensăminte cu cifrele din sematismele celor două eparhii românești (Blaj, Sibiu), indicațiile despre existența comunităților confessionale cu parohii ori mici filii ale acestora, biserici (de lemn, foarte puține de piatră) ori ruine, cimitire, ea și mai ales antroponomia (cf. infra, p. 55—77, 206—216) oferă, cum s-a spus, indicii prețioase, concrete, absolut evidente despre existența în estul Transilvaniei, în „scaunele secuiești” a unei numeroase mase etnice românești (românofone) de confesiune orientală-greacă, dar peste tot amestecată cu secuii, aceștia avînd majoritatea absolută probabil în cele mai multe localități cuprinse în vechile „scaune”; e o populație romanică pe care cercetările de pînă acum (fragmentate, parțiale, unele chiar superficiale ori exagerate) au indicat-o abia în linii generale, fie minimalizîndu-i importanța, fie exagerînd-o.

Informațiile despre populația românească (românofonă; Blachi, Olahi în Secuime — ca și în restul Transilvaniei și a teritoriilor intracarpatiche ale României — sînt de dată veche, destul de precise și concrete relevate în istoriografia română, germană, cehoslovacă etc., dar trecute sub tăcere ori minimalizate sau deformate de istoriografia ungară. În consecință, este necesar a regrupa și reexamina materialul documentar, mai ales că există unele goluri și echivocuri ce au prilejuit diformări și răstălmăciri, din care principală este teza (sau „ipoteza”) despre puținătatea ori lipsa aproape totală prin veacurile XII—XIII și imigrarea românească abia în ... veacurile XVII—XVIII. Izvoarele documentare menționează pe români deodată și amestecați cu secuii „la hotarele țării” (adică în estul Transilvaniei). La începutul veacului al XIII-lea sînt documentați români împreună cu secuii și cumani în sud-vestul Moldovei, în cuprinsul așa-numitului episcopat al cumaniilor³⁸; la a. 1260 „secuii și valahii” (Siculorum quoque et Balachorum) sînt menționați în armata regelui Bela (Acte și fragmente, III [1897], p. 76), informație din care N. Iorga (IstR.Ard., I, p. 60) scotea concluzia firească: cele două popoare locu-

³⁸ Urkundenbuch, XV, p. 45, a. 1228; Fehér, Codex Diplomat., III, 2, 399, a. 1234; cf. Rîc, AbstR., p. 114; Iorga, IstR.Ard., p. 49 etc.

iau împreună avînd aceleași îndatoriri militare față de regalitatea ungară. Celebrul pasaj, adesea citat, al cronicii lui Simeon din Keza (magister Simon de Keza; Kézai Simon; serie prin a. 1282—3)³⁹, vorbind (după o „cronică hunică”) despre legenda „descendență din huni” a secuiilor, spunea că aceștia s-au stabilit în răsăritul țării, „la hotare” în munți, împreună cu românii, pe care i-au găsit aici; s-au amestecat cu ei, împrumutînd și scrierea acestora; „mai rămăseseră dintre huni 3.000 de bărbați, care au scăpat cu fuga din războiul «Crimhildin» și care, de teama popoarelor apusene, au rămas tot timpul în cîmpia Chigla, pînă în vremea lui Arpad. Aceștia aci nu s-au chemat huni, ci zaculi; căci acești zaculi sînt rămășițe ale hunilor care — aflînd că ungurii vin din nou în Pannonia — le ieșiră în cale cînd se întorceau, prin Ruthenia și după ce cuceriră împreună Pannonia, au dobîndit o parte din aceasta, însă (ei, secuii) nu cîmpia Pannoniei, ci în munții din marginea țării împreună cu blackii. Astfel încît, amestecîndu-se cu blackii se spune că se folosesc de literele lor. Acești zaculi credeau că Chaba a murit în Grecia ...”. Pasajul din Simeon din Keza este reluat cu amplificări și mici modificări în așa-numita „Cronică pictată din Viena”⁴⁰. Este aici o indicație precisă și valoroasă despre așezarea „Zaculilor” (Seculi, secuii) între români (Blacki), în estul țării, la frontiera spre Moldova,

³⁹ Edițiile cronicii lui Simeon din Keza: *Rerum Hungaricarum monumenta, Arpadiana*, edidit Stephanus Ladislaus Endlicher, Sangalli (St. Gallen, Elvetia), 1849, p. 83—130; *Historiae Hungaricae fontes domestici*, ed. M. Florianus, Quinque Ecclesiis (Fünfkirchen, Pécs), 1883, vol. II, p. 52—99; *Fontes historiae Daco-Romanorum*, fasc. IV, Simonis de Keza Chronicon Hungarorum edidit G. Popa-Lisseanu, — cu traducere românească: Izvoarele istoriei românilor, vol. IV, București, 1935. Studiul critic de bază asupra cronicii: Domanovszky Sándor, *Kézai Simon mester kronikája. Forrástanulmány* [Cronica lui magister Simeon din Keza. Studiu asupra surselor], Budapest, 1906, 180 p. — Lucrare migăloasă și temeinică, în care însă pasajul privitor la coexistența și amestecul secuiilor (zaculi) cu românii (blacki) nu s-a bucurat de vreo atenție, fiind de altfel ignorat de majoritatea exegetilor maghiari; ca Györffy, *UgJB*, XXII, 1942, p. 131; prea puțin sînt cei care totuși recunosc că „vecinii secuiilor erau pușinii pecenegi și valahii” (Erdélyi, *op. cit.*, p. 32). Cronica lui Simon de Keza este tradusă în ungurește de Szabó Károly, (Buda)Pest, 1862 (Magyarország történelmi forrásai, III) și de Császár Mihály, în *Magyar Könyvtár*, nr. 227, Budapest, 1901.

⁴⁰ Marci *Chronica De gestis Hungarorum*, rec. Fr. Toldy, versiōnem hungaricam adiecit Car. Szabó, Pesta, 1867, p. XVII = *Chronicon Pictum Vindobonense*, ed. M. Florianus, X, p. 120. Textul integral în cele două cronici:

Simeon Keza, ed. Endlicher, p. 100; *Chronicon Pictum* (Marci), ed. Toldy, p. XVII; ed. Florianus, vol. II, p. 120: „remanserunt quoque de Hunis virorum tria millia, qui per fuga interfugium erupti de prelio Crimhildino in campum Chigle mezei se colligere procurarunt. Qui cum timentes occidentis nationes in campum Chigle usque Arpad permanserunt, qui se ibi ad Erdélew intraverunt, non hungaros,

în Carpați, „montes confinii”⁴¹, indiferent dacă are vreun miez de adevăr istoric, asertivitatea despre „alfabetul împrumutat de secui de la români” (chirilică? ori așa-numita „rovăștras”?)⁴² și dacă pasajul cronicarului Simon conține unele nepotriviri sau chiar anacronisme, reflectând adică o situație etnică din veacul al XIII-lea ori al XII-lea (aproape de vremea sa) transpusă în veacurile IX-X, când ar fi ocupat secuii teritoriul la granița estică (in montibus confinii). Dar nu este probabil că secuii să fi pătruns în estul Transilvaniei (Ardealul Erdeelew) înainte de veacul al XII-lea. Un pasaj documentar atât de limpede, evident, precis ca acel din Kezai (și la fel alte documente despre români), aparînd incomod pentru unii la sfîrșitul sec. al XIX-lea

non Hunos, sed Zaculos vocaverunt. Isti enim Zaculi Hunorumi sunt residui, qui dum Hungaros in Pannoniam iterato cognoverunt remeasse, redēntibus in Rutheni(a) e finibus occurrerunt, insimulque Pannonia conquestata, pertem in ea sunt adepti, non tamen in plano Pannoni(a)e, sed cum Blackis in montibus confinii sortem habuerunt. Unde Blackis commixti, litteris ipsorum uti perhibentur. Isti quippe Zaculi in Grecia periisse Chabam putaverunt”

sed Zakul alio nomine vocaverunt. In vita quidem Atyle infesti fuerant ipsi Huni occidentali nationi (natione). Isti etenim Zekuli hunorum sunt residui, usque ad aliorum Hungarorum in campo prefato commorantes. Dum ergo Hungaros iterato in Pannoniam redire cognovissent in Rutheniam eis occurrerunt conquestantes, simul Pannoniae regionem. Qua quidem conquestata, in eadem sortem remanserunt, uttamen Hungari voluerunt, non in plano Pannonie, sed cum Vlachis in montibus confinii sortem habuerunt. Unde Vlachis commixti litteris ipsorum perhibentur. Isti namque Zakuli Chabam in Grecia periisse putaverunt”

⁴¹ Píd, AbstR., p. 115 („auch hier muss man eine rumänische Massenbevölkerung voraussetzen”); D. Onciul, *Tradiția istorică în chestiunea originilor române*, în MemIst., II, XXIX, 1906—7, p. 572; Xenopol, *Istoria Românilor* (ed. III), I, p. 137; Iorga, RevIst., VII, 1921, p. 21 ș.a. Relevînd (la fel ca alți erudiți) valoarea documentară excepțională a pasajului din cronică lui Simon de Keza, G. Popa-Lisseanu (*Fontes historiae DacoRom.*, IV, p. 17) observă că „Simon de Keza vorbește despre secui, Zakuli cari locuiau nu numai în munții Bihorului, ci și în munții Ardealului, împreună cu românii ...”. Este evident că Keza vorbește de Secuime, ținutul unde secuii erau stabiliți (în „scaune”), nu de vreo zonă intermediară între Secuime și Ungaria, de pe traseul parcurs de ei în migrația treptată dinspre vest pînă în arcu carpatic. Expresia *sortem habuerunt* înseamnă „au primit o parte (teritoriu)”, nu că „au avut aceeași soartă (destin)” cum înțelegeau unii istorici români, traducînd „ad litteram”: *sortem* = „soartă”. Vezi și Le Montague/della Transilvania/sono tutte habitate da Valachi; Aseanio Centovio, s. XVI (Dacia, 1970), p. 529.

⁴² Despre așa-zisul alfabet secuiesc, ori „vlaho-secuiesc”(?) ; cf. Popa-Lisseanu, *op. cit.*, p. 110—123; Sebastyen G., *Miként bizonyosodott be a székely rovásie és hitelesség* [Cum s-a verificat autenticitatea scrierii cu răvașuri a secuilor], în EmlSzM., p. 244—251.

a fost eliminat și anihilat astfel: „aici de sigur nu e vorba de rumuni, ci de alt popor, anume de bulgari ...”⁴³.

Timp de vreun veac și jumătate, informațiile despre români în Secuime lipsesc pînă acum, dar nu fiindcă ar fi lipsit de aici populația rustică românească, ci din cauză că vreme îndelungată izvoarele documentare disponibile (cronici, hrisoave, conscripții, scrisori etc.), apărute cam tirziu, nu fac mențiune decît de stăpîni puternici, bine înarmați și războinici, oameni cu privilegiu, organizatori și exploata-tori îndeminateci, — deloc sau mult mai puțin despre populația supusă, aservită, mai săracă, neorganizată în formații statale și militare proprii de tip superior. Evident că în anumite perioade și locuri existau și există oameni muncitori și colectivități în afară de cei pomeniți în documente, fiind chiar mult mai numeroși cei ignorați de sursele documentare, al căror pronunțat caracter de clasă nu-l mai ignorează nimeni azi. Este cazul și în Secuime, unde românii reapar (în documentele cunoscute pînă acum) abia la începutul veacului al XV-lea: cnezatul din Brețcu (infra, p. 217) și cîteva antroponime (nu toate absolut sigure, infra, p. 219), iar în veacul al XVI-lea era un fapt notoriu că fiind răspîndiți în toată Transilvania („Valachi . . . sparsi hinc inde per totum regnum”)⁴⁴, erau amestecați între s.ec.u.i.m.u.l.t.i.r.o.m.â.n.i, care nu vorbeau ungurește” („detti Scituli quasiscitipiccoli, [secuii] rimasti et mantenuti piu di qualsiasi popoli; in quel paese munito di natura et pel sito in molti luoghi aspro. Sono pero con essi misti molti Valachi . . . ; usano tutti la lingua ungarésca, ecetto quei Valachi, i quali fra loro sono misti”)⁴⁵.

⁴³ Nagy G., în SzMÉrt., II, 1891, p. 210, 213 (după Réthy: „azon oláh elemben tehát[?] melylyel a hagyomány szerint a székelyek vegyültek, mint hogy rumun nem lehetett, mindenesetre bolgárokat kell keresnünk”); cam la fel UdyT., p. 76 ș.a. Adică, din cronici (Kezai, Anonymus etc.) se alege ce apare convenabil; ce nu (atestarea românilor-vlahi) rămîne „legendă, anacronism, termen impropriu” etc.; de aceea „lipseau” românii (olahii) în Secuime pînă în . . . veacul al XVIII-lea: un trucaj grosier, dar util și necesar unor istoriografi cînd este vorba de români, — ceva analog procedeu-lui și „logicii” lui Orbán B. (infra, p. 85): românii ortodocși din Secuime „nu erau români ortodocși”.

⁴⁴ Ant. Verantius (Verancsics), în MonHHist., Scriptores, II, (Buda) Pest, 1857, p. 143.

⁴⁵ Informație dată în 1584 de italianul Antonio Possevino, în scrierea despre *Transilvania* (publicată de A. Veress, *Fontes rerum Transilvaniae*, Cluj, vol. III, 1913, p. 52; cf. IstTr., p. 202). Cf. și Giovanandrea Gromo, *Compendio di tutto il regno posseduto dal re Giovanni Transilvano*, publicat în *Apulum* (Alba Iulia), II, 1943—5 (1946), p. 162. Informațiile date în carticica *Respublica et status Hungariae*, edit. Elizviriana, 1634, p. 11—14 sînt confuze; p. 11 „ . . . utpote Ciculos et Hungaros. Inter quos ipsi Valachi eiusdem provinciae incolae, in quibusdam desertis possessionibus et villis resident, genus hominum durissimum . . .”; p. 14 „Valachi etiam hanc terram, sed sparsim sine certa sede incolunt” este neclar dacă se referă la toată Transilvania, adică și la Secuime (cf. RevTr., V, p. 16).

Acești români trebuie să fie cei cuprinși alături de secui, între acei „incolae sedium Siculicarum” pe vremea stăpînirii lui Mihai Viteazul în Transilvania⁴⁶. Din veacurile XVI—XVII există atestări numeroase de antroponime (românești), împreună cu mențiuni despre „Olahi” în documentele Secuimii, unde românii erau răspîndiți pe s t e t o t, la fel ca în restul Transilvaniei: nu este sat, nu este oraș, nici cartier în care ei să lipsească („sunt sparsi Transilvania tota ipsa que Siculia, in fundis etiam et sedibus Saxonum. Non pagus, non oppidum, non suburbium est quod suis careat Valachis”), cum releva în a. 1702 un călugăr iezuit german bun cunoscător al stărilor din Transilvania⁴⁷. În veacul al XVIII-lea apar cîteva conscripții ale populației de confesiune românească (orientală, greacă), două întocmite la a. 1733 și 1750 de către forurile ecleziastice ale românilor: recensămîntul episcopului Inocențiu Micu-Clain (1733) și al lui Petru Pavel Aron (1750)⁴⁸; a treia conscripție din a. 1760—1762 a creștinilor ortodocși și uniți de rit grecesc (parohii, familii) din Transilvania a fost organizată de generalul Nicolaus Adolf von Buccov, comandantul trupelor austriece în colaborare cu baronii L.B. de Möringer (consilier al tezaurariatului, secretarul comisiei) și Fr. L. Dietrich, consilier⁴⁹. Toate trei statisticele erau incomplete, evident, cu largi lacune, dacă se are în vedere faptul că au fost înregistrăți numai locu-

⁴⁶ Documentul de libertăți și privilegii acordat secuilor: „Siculis et incolis sedis Siculicahs Udvarhely”, *Történeli Tár*, 1880, p. 780; L. Szádeczky, *Erdély és Mihály vajda* [Ardealul și voievodul Mihai], Timișoara, 1893, p. 313, — citate și acceptate de N. Sulică, *Reinv.*, 1937, p. 16—17, contestate de Tóth, *ErdM.*, 1942, p. 500. Indiferent dacă în aceste documente sînt sau nu subînțeleși românii din Secuime, prezența lor peste tot, aici este atestată nu numai de cronici, dar și de numeroasele mențiuni despre ei în documente și antroponimele din veacurile XV—XVI.

⁴⁷ Andreas Freyberger, *Historica relatio unionis Walachicae cum Romana ecclesia factae anno 1701* (ms.), citat de N. Dobrescu, *Fragmente privilegiate la istoria bisericii române*, Budapesta, 1905, p. 61—64; cf. *IstTr.*, p. 207.

⁴⁸ Recensămîntul din 1733: N. Togan, *Trans.*, XXIX, 1898, p. 169—213; A. Bunea, *Episcopul Ioan Inocențiu Klein*, Blaj, 1900, p. 304—415; cel din 1750: A. Bunea, *Trans.*, 1901, p. 237—292; cf. Z. Păclisanu, *RevTr.*, I, p. 203—213. Ambele recensămînte au fost analizate și confruntate după principii și preocupări confesionale ortodoxe de către V. Ciobanu, *AnIstN.*, III, 1924—5 (1926), p. 617. Pascu, *IstTr.*, p. 247.

⁴⁹ Datele au fost publicate integral de V. Ciobanu, *Statistica românilor din a. 1760—1762*, în *AnIstN.*, III (1926), p. 616—700. În scaunele secuiești înregistrează: 854 familii în Odorheiu (p. 675—678), 1865 familii în Treiscaune (p. 678—680), 765 familii în Ciuc (p. 681—2), 2124 familii în Mureș (p. 683—6); cf. *infra*, p. 73—76; N. Giurgiu, *Trei conscripții din sec. al XVIII-lea privind populația românească a Transilvaniei*, în *StUn.*, *Istorie*, 1966, p. 55—65. Populația românească (de confesiune orientală) apare repartizată uniform în t o t e s a t e l e Secuimii, fiind însă în proporție mult mai redusă decît apare în același conșpect prin alte comitate ale Transilvaniei, unde a rămas majoritară pînă azi, în unele sate ajungînd chiar pînă la 2—300 familii (*AnIstN.*, III, p. 699 etc.). Ion D. Moga, *Numărul românilor în Principatul Transilvaniei*, în *Trans.*, LXXII, 1941, p. 285—291; *RoumTr.*; D. Prodan, *ImigR.*, p. 17—21.

itorii ce se declarau de „lege românească”, stabili, așezați definitiv în satele secuiești și deci organizați din punct de vedere social-eceziastic, avînd astfel o încadrare ierarhică fiind puși la contribuție cu muncă și dări⁵⁰. Desigur că o parte dintre românii din Secuime erau trecuți la confesiunile ungurești; toți cei de „confesiune grecească” erau evident români (cf. de ex. *infra*, p. 78), dar nu numai aceștia, căci chiar la mijlocul veacului al XVIII-lea „secuii” din Vlăhița (Oláhfalú) erau romano-catolici (cf. *infra*, p. 77). Conscripția ortodocșilor („Diocesis Transilv. Disunita”) făcută în a. 1805 înregistrează grupuri numeroase, masive, mergînd uneori pînă la 40—60 familii (adică 200—300 suflete) în sate din vechile scaune Odorheiu, Mureș și Treiscaune⁵¹. Se poate admite că vreo 25—30%, eventual ceva mai mult din totalul populației în cele patru scaune era românească pe la a. 1800, pînă la mijlocul veacului al XIX-lea. Nu este posibil și poate nici util a se încerca întocmirea unor tabele detaliate sinoptice ale acestei populații românești, din veacurile XVIII—XIX (lucru ce a fost încercat)⁵²; rezultatele nu pot să aibă valoarea de statistici, din cauza caracterului lacunar și aleatoriu al datelor disponibile. Alți informatori la sfîrșitul sec. al XVIII-lea oferă indicații disparate și fortuite, vagi, parcă intenționat lacunare, unele evident greșite asupra elementului românesc în teritoriul Secuimii⁵³.

⁵⁰ Cf. Prodan, *ImigR.*, p. 41.

⁵¹ Eugén Gagyí de Etéd, *Documente istorice. Regulatio Dioecesis Transilvaniae Disunitae anno 1805*, în *Trans.*, XLII, 1911, p. 38—61, 148—171, 266—294; p. 266—272 Secuimea.

⁵² G. Popa-Lișeanu, *Sicules et Roumains* (1939), p. 65—78; *SecRom.*, p. 130—151 (ca și în lucrări anterioare) prezintă tabele după județe, comitate, cu satele în ordine alfabetică (numirea ungurească în paranteză), cifrele populației românești, indicate în conscripțiile din a. 1733, 1750, 1760, 1805, 1871 și 1903.

⁵³ La autori ce nu aveau preocupări de informare corectă, cum era Teleki D. (*infra*, p. 78), iar la a. 1799 groful Teleki József, *Uti jegyzések, közli Domokos Pál Péter* [Însemnări de călătorie, publicate de D. P. P.], Cluj, 1937, 63 p.; cu toate că promitea informații și „despre populația localităților” din Secuime (p. 13 „az a helység lakosairol. Népeességéről”), oferă de fapt foarte puține date concrete, utile despre români, p. 13 în scaunul Mureș, „ei sînt cam 1/3 parte din locuitori”; b. 14 în orașul Tîrgu Mureș o „capelă despre care se spunea că a fost făcută de Mihai Viteazul (la renovare s-au găsit picturi de sfinți valahi)”; p. 16 în Gorunca „unguri și români”; Murguești „jumătate secui jumătate români”; p. 26 în scaunul Odorheiu nu menționează români, ci numai confesiuni românești („oláh vallások”); p. 27 la Betesti (Bethfalva) în 50 case locuiesc și români; la Porumbeni Mari, 200 gospodari (gazda), nici un român [cu toate că satul era parțial românesc în veacul al XIX-lea]; p. 29 în orașul Odorheiu „sînt și români puțini”; p. 31 la Căpîlnița (care ca și Vlăhița fusese românească) nu menționează români (cf. *infra*, p. 61); p. 38 la Gheorgheni puțini români, p. 51 Várhegy (cf. *infra*, p. 77); p. 52 la Sf. Gheorghe sînt 206 gospodari secui, 40 gospodari români (în 1760 erau „49 familii de non-uniți”, *AnIstN.*, III, p. 678).

La începutul veacului al XIX-lea, populația românească prevalent rustică era încă foarte numeroasă, compactă, în deplină continuitate în fiecare sat, prin toată Secuimea, ca și în orașe, târguri, cum rezultă clar din descrierile și șematismele celor două confesiuni, din prezența vechilor biserici (sau comunități cu filii) și cimitire „valahe” în toate satele. Citeva indicații utile oferă monografia medicului ardelean sas⁵⁴ D. G. Scheint despre „țara și poporul secuilor” (1833), de caracter cam general, foarte sumare și chiar superficiale, cit putea fi așteptat din partea unui doctor entuziast admirator mai mult al „cavalerismului” eroic al secuilor⁵⁵ decît al realităților populare, privind situația socială și economică: între „popoarele tolerate”, românii, veniți probabil din alte zone (după opinia sa), ca un amestec de slavi și coloniști romani, vorbind un idiom romano-slav și numindu-se „Rumuni”, locuiesc în sate și pe la marginea târgurilor, ca și în suburbiile orașului Tîrgu Mureș; se ocupă cu agricultura, mai ales creșterea vitelor; românii liberi ca proprietari de pământ nu există în afară de cei care locuiesc în „munții revendicați” și care sînt supuși nobilimii⁵⁶. Mai importante, concrete și concludente apar indicațiile cuprinse în „lexiconul geografic-statistic al Transilvaniei” (SbLex.) de I. Lenk (referindu-se și la Șematismul din a. 1835), care dă grupe românești masive în 130 sate, iar în alte 122 locuind amestecați secui și români; deci limba românească era încă

⁵⁴ Székelység, III, 1933, p. 82.

⁵⁵ Cartea este dedicată de autorul medic, în termeni romantici, „den Manen der um Fürst und Vaterland verdienten Szeklern”.

⁵⁶ Daniel G. Scheint, *Das Land und Volk der Szekler in Siebenbürgen, in physischer, politischer, statistischer und geschichtlicher Hinsicht*, (Buda)Pest, 1833, p. 141—145, „Geduldete Völker. Ausser den Szeklern, welche das allein bevorrechtete Volk im Szeklerlande sind und allein die Verwaltung der Angelegenheiten des Volkes und Landes besorgen, giebt es noch viele andere Völker, welche theils aus den angränzenden fremden Ländern, theils aus anderen Theilen Siebenbürgens sich hier angesiedelt haben und den Schutz der Gesetze geniessen, ohne an der Verwaltung irgend einen Antheil nehmen zu dürfen welche also bloss geduldet sind. So findet man: 1. wenige Sachsen . . . (Szászfalu), 2. Deutsche . . . 3. Armenier . . . 4. Wallachen: diese mögen sich aus den angrenzenden Moldau und Wallachey und aus anderen Theilen Siebenbürgens hieher gezogen haben; die Sprache, Religion, Sitten und Gebräuche haben sie gemeinsam mit jenem Volke, welches ein Gemisch von Slaven und römischen Colonisten ist, die Wallachey und Moldau bewohnt und in Siebenbürgen unter den übrigen Nationen angesiedelt lebt, eine römisch-slawische Sprache spricht und sich Rumuni nennt. In ihrer Kleidung sind sie sehr einfach und bereiten sich fast alle Kleidungsstücke selbst. Sie wohnen in Dörfern und an den Enden der Marktflecken, so wie in den Vorstädten von der k. Freystadt Maros Várárhely (Tîrgu Mureș); sie ahmen die Bauart der anderen Einwohner nachlässig nach, treiben Ackerbau, leben aber liebsten von der Pflege des Viehes und vom Hirten-Dienst. Diejenigen welche an den Gränzgebirgen wohnen, miethen die Prädien und ganze Gebirgssrecken von den Szekler Communitäten und dem begüterten Adel, ziehen hier Ziegen, Schafe, Schweine und Hornvieh. Freye Wallachen mit eigenen Feldgründen giebt es im Szeklerlande nicht, ausser denen, welche die revindizierten Gebirgen bewohnen, sie sind Unterthanen des Adels . . .”.

vorbită în cel puțin 250 sate (peste jumătate) din toate localitățile, în timp ce între anii 1920 și 1940 româna era cunoscută și vorbită în abia 30 de sate, mai puțin de 10% (cf. Lucr. Geogr., III, p. 117). O grupare a indicațiilor lui Lenk privind populația satelor din Secuime („maghiari — români”), după zone: județe, plăși, văl, prezintă Balogh (NFMgy, p. 638—666), coloană deosebită „fajnéesség felszáz év előtt volt”, cu multe lacune față de situația reală (cf. infra, p. 55—76). Atare lacune apar cit se poate de firești în metodele și mentalitatea de clasă din vremea feudalismului, cînd populația românească subjugată și deposedată, cu minimă importanță social-juridică, fără de rol politic, la un nivel economic inferior în ansamblul societății poliglote ardelene, era neglijată de documentele oficialității, ignorată sau minimalizată de unii istoriografi și erudiți care abia o menționează cu numele; dar oferă unele amănunte asupra ei, — cu toate că era vorba de principalul factor economic, producător de bunuri pentru existența întregii societăți (supra, p. 27). Alți autori din veacul al XIX-lea nu prea dau cifre statistice, ci numai largi evaluări despre elementul social-etnic românesc în Secuime, ca de ex. la 1857 E. A. Bielz din Sibiu⁵⁷. În a. 1910, recensămîntul oficial ungar⁵⁸ înregistra în cele patru județe cu populație secuiană (adică Ciuc, Treiscaune, Odorheiu și Mureș) 612 000 locuitori, din care numai 114 270 (18%) de limbă românească, dar 138 763 de confesiune

⁵⁷ E. A. Bielz, *Handbuch der Landeskunde Siebenbürgens, Hermannstadt (Sibiu), 1857*, 614 p.; la p. 430 „Bezirk Seps-Szt-György (Sfîntu Gheorghe) 29 267 Menschen, welche der Mehrzahl nach Szekler, aber in nicht unbedeutender Menge auch der rumunischen Nation angehören”; p. 431 „Bezirk Barátos (Brateș), die meisten Szekler und nur wenige Rumänen”; p. 433 „Bez. Kézdi-Vásárhely (Tîrgu Secuiesc) — meist Szekler, aber auch in nicht unbedeutender Anzahl Rumänen sind”; p. 439 „Bez. Gyergyó-Szt-Miklós (Gheorgheni) — der grösste Theil Szekler, aber auch sehr viele Armenier sind”, fără a menționa pe românii din zona Gheorgheni (mai numeroși decît în alte zone ale Secuimii); acest caz arată împedecă caracterul fortuit și foarte lacunar al informațiilor lui Bielz; care la p. 441 dă în „Bez. Szitáskerészter (Cristuru, fost I. G. Duca) — auch viele Rumänen”, ignorînd complet fenomenul maghiarizării lor. Indicațiile vagi ale lui Bielz (ca și ale altor autori din veacul al XIX-lea) se explică prin lipsa unor cifre exacte și a situației neclare, șovăielnice a multor „secuizați”. Numai odată, în *Kurzgefasste Erdbeschreibung von Siebenbürgen*, ed. II, Sibiu, 1858, p. 57 Bielz prezintă o cifră: 21 859 români (față de 149 767 secui, 7 877 armeni ș.a.) în comitatul (Kreis) Odorheiu care cu prindea 6 preturi (Bezirk Baraolt, Cozmeni, Miercurea Ciuc, Gheorgheni, Cristur și Odorheiu); cifra este mult sub real. Încă mai puține date oferă la începutul veacului al XIX-lea, alt autor sas, preotul brașovean L. J. Marienburg, *Geographie des Grossfürstenthums Siebenbürgen*, Sibiu, 1813, II, p. 157 „Udvarhely szék, 40 000 Einwohner, bey weitem der grösste Theil Szekler und nur wenige Walachen”, p. 165 Treiscaune niciun român, p. 184 Ciuc „40 000 Menschen, grösstentheils Szekler und nur einige Armenier”; p. 196 Mureș „29 217 Menschen im Jahre, 1766 ohne die Walachen, welche den dritten Theil der Einwohner betragen haben dürften”.

⁵⁸ Cf. de ex. tabele sinoptice întocmite de Ion și Iuliu Enescu, *Ardealul, Banatul, Crișana și Maramureșul, București, 1915*, 14 (naționalități), 75 (confesiuni); ErdÉvk., 1940—1, p. 251.

greacă, deci 22,6%, adică mai puțin de 1/4, — care este evident mult sub numărul real (cum s-a spus și se va observa mai jos), dacă se ține seama de proporțiile uriașe, de dată veche — din veacul al XVII-lea, sau chiar anterior — a fenomenului deznationalizării în Secuime. În baza datelor culese la fața locului prin a. 1920—1940, cu noi informații orale, declarații, tradiții și amintiri ale unor grupe de țărani (mai ales bătrâni), documente, matricole, materiale arheologice (biserica sau ruine, clopotnițe, cimitire, cărți bisericești etc.) și numeroase antroponime tipice, unii istorici, geografi și publiciști români considerau că în „scaunele siculice” numărul populației românești fusese mult mai mare, poate chiar peste 40%, fiind adică între „secui” aproape jumătate români secuizați (maghiarizați); aserțiune ce nu pare — în ciuda unor „aparențe” — tocmai exagerată, iar dacă nu poate (și se pare că nu va putea vreodată) să fie dovedită în chip peremptoriu cu cifre absolute ce sînt greu de stabilit, nefiind probabil consemnate în documentație, nu poate fi nici contestată ca ceva lipsit de baza realităților, sau total fals. Prin a. 1920—40, românii din Secuime (între Mureș și Carpați) erau abia 12,15% sau chiar mai puțini⁵⁹. Acțiunea de „reromânizare” în anii 1930—40 (infra, p. 134) a izbutit să recupereze abia cîteva sute, maximum 2—3 000 persoane în mediul rural. Numărul exact al celor integrați și pierduți astfel în masele ungarofone nu va fi determinat, poate niciodată, din simpla cauză că însuși fenomenul maghiarizării nu poate fi documentat pînă la începuturile lui ce par să fie chiar din primele decenii după stabilirea și regruparea secuilor aici, — cu toate că majoritatea românilor încă în sec. al XVI-lea nu vorbeau limba maghiară (supra, p. 47).

În tentativa de evaluare a proporțiilor acestei populații de origine română maghiarizată nu trebuie pierdut din vedere lacunele mari și natura falsă a indicațiilor sau statisticilor în diferite etape din veacurile XVIII—XIX, ca și lipsurile cu erori grave în cercetările întreprinse de români între a. 1920 și 1940, care ar fi fost necesare și puteau ușor să fie multilaterale și aproape exhaustive, completînd astfel — fie chiar și cu lungă întîrziere — marile goluri ori rectificînd falsurile din statistici (cf. în legătură cu rezultatele din tratatul statistic demografic al lui Balogh, NfMgy., infra, p. 89—90). Scăderea pînă aproape de totală dispariție a elementului românesc a fost favorizată nu numai de maghiarizare (secuizare), ci — proportional — și de fenomenul e m a g r a r i i masive spre alte țări, din motive economice și social-politice (supra, p. 38).

⁵⁹ Cf. numai cîteva exemple ilustrînd felul cum „a scăzut” brusc, uneori pînă la totală dispariție, prin a. 1900, elementul etno-lingvistic românesc, infra, p. 79—84.

Lacunele statisticilor. Realitatea populară: (I) Ciuc, (II) Trei-scaune, (III) Odorhei, (IV) Mureș. Ținînd seamă de axioma că orice materiale și probleme lingvistice-onomatologice pot fi înțelese și explicate just numai în strînsă corelație cu realitatea umană, social-etică din care au rezultat și pe care o reflectă în măsură variabilă, — se impun cîteva observații, rectificări și completări ilustrînd raportul dintre datele statistice și realitățile populare din localitățile (mai ales rurale) în Secuime. Nu se poate încerca aici întocmirea unui tabel complet conținînd măcar indicații asupra tuturor localităților ce au acum ori aveau de curînd și mai demult (veacurile XVII—XVIII) populație românească; pentru asemenea lucrare de mari proporții (cum s-a spus) este absolut necesară o prealabilă documentare amănunțită, de arhivă și de teren, mult mai amplă, dacă nu exhaustivă, de care nu dispunem în măsura dorită. De aceea, sînt înfățișate deocamdată numai cîteva informații și date comparative în chip de c o m p l e t ă r i provizorii mai diferențiate la indicațiile date în marea lucrare de statistică demografică despre „populațiile Ungariei” (NfMgy., 1902) de Paul Balogh, care la începutul veacului făcea o largă sinteză a situației în felul cum era oglindită în datele statistice, comparîndu-le cu indicațiile lui Lenk (SbLex., 1839), ca și cu repartizarea după „nationalitate” și după confesiuni (cf. Sematismele Blaj și Sibiu) a populației din Secuime. Aci elementele populare românești ignorate „oficial” și în bibliografie (dar existente efectiv, în realitate „pe teren”) pot fi parțial detectate chiar numai pe baza criteriilor lui P. Balogh și a statisticilor utilizate de acesta. La stabilirea obîrsiei românești însă trebuie să se aibă în vedere nu numai indicația largă (dar pozitivă, utilă, deși unilaterală) a lui Lenk „von Seklern und Walachen bewohnt”, ci și confesiunea (cum face parțial Balogh), adică toate mențiunile despre comunitățile de religie greacă (filii), ca și niste criterii pe care acesta nu putea și nu avea interes să le caute spre a le pune la contribuție: antroponimele, conștiința sau chiar numai simpla amintire vagă (însă realistă, pozitivă) a unor grupuri de „secui” că ei „sînt (ori au fost) olahi”, resturi arheologice (biserici, clopotnițe, cimitire), toponime minore, locuri etc., — căci în cercetarea istorică interesează în primul rînd, dacă nu exclusiv trecutul, adică t o t „ce a fost”, de unde se poate justifica și înțelege mai corect tot ce „este, ce a mai rămas”. Dintre criteriile „suplementare” (față de ale lui Balogh), mai numeroase și concrete sînt în primul rînd a n t r o p o n i m e l e (infra, p. 229—233) românești (latine-romance sau slavo-române) existente azi ori în veacul al XIX-lea și mai înainte în fiecare localitate din Secuime; este un material imens, ce nu a putut să fie colectat integral, dar din cel consemnat în documente, condici parohiale, matricole, acte, în presă, epitafuri, epigrafe diverse, literatură etc., aici putem semnala

abia câteva exemple și „specimene” la unele localități, căci ele se repetă în majoritate cam aceleași din sat în sat. De altă parte, indicațiile sumare pentru veacul al XIX-lea despre c o n f e s i u n i i oferite în șematismele eparhiale (Blaj, Sibiu) sînt — ca date „minime”, aproximative; conscripțiile din veacul al XVIII-lea (supra, p. 48) — de utilizat cu rezervele și spiritul critic impus de lacunele lor firești: cifrele precise și comode oferite de șematisme (de ex. 1835, 1865, 1880, 1900; Blaj) nu pot cuprinde pe toți cei de origine și credință românească, la data respectivă, ci numai pe aparținătorii declarați ai parohiilor ce nu trecuseră la confesiuni ungurești; uneori cifrele indicînd „suflete” sînt repetări necontrolate, nepotrivite cu realitatea evaluată.

Cum s-a spus și repetat, existența populației românești și etapele mari ale procesului „dispariției” sale se ogîndesc în linii generale (dar corect, concret) în documentarea din veacurile XIII—XVIII și în criteriile cu indicațiile din cartea lui Balogh (NfMgy., cam departe de a fi complet informată, deplin obiectivă), care grupează judicios și inteligent, practic, localitățile din Secuime în tabele după văi și mici compartimente geografice în cadrul județelor și plășilor din a. 1900. Majoritatea absolută a satelor Secuimii erau la începutul veacului al XIX-lea locuite de secui și de români („von Sekern und Walachen bewohnt” SbLex., 1839); cele în care nu sînt menționați români ca atare, au comunități confessionale românești („grecești”), iar în altele apar în grupuri sau izolat antroponime române prezente în fiecare sat și oraș al Secuimii. Alături de satele (majoritatea) care la a. 1839 erau „maghiare (secuiești)-române” și erau încă maghiare pe la a. 1900, vor fi relevate mai ales în primul rînd cele unde existau comunități confessionale „grecești” după indicația lui Lenk și cele care nu au asemenea indicație, dar există antroponime; astfel, în satele unde nici statistica utilizată de Balogh nu m e n ț i o n e a z ă români, ei pot fi relativ ușor detectați prin alte mijloace documentare cum sînt cele menționate mai sus. Prin urmare, satele secuiești notate la a. 1839 (după Lenk, SbLex.) de către Balogh (NfMgy.) ca „magyar-román” și care au populație românească declarată ca atare cu confesiune și antroponime românești, nu sînt repetate în tabelul nostru (după județele delimitate la a. 1876, supra, p. 33); aici se fac numai întregiri și rectificări provizorii la repertoriile schematici ale lui Lenk și Balogh (NfMgy., p. 638—666)⁶⁰. În vederea simplifi-

⁶⁰ Valoroase informații directe și materiale suplimentare (mai ales antroponime) pentru veacurile XIX—XX privind zona Nirajului (Miercurea, Sintandrei, Iobăgești-Valea, Gălești, Sînvășii, Troița etc.) am aflat în bogata arhivă a parohiei ortodoxe române din Miercurea Niraj (prin amabilitatea pr. op. d. Th. Bucur, paroh); alte date pentru perioada 1930—40 ne-au fost furnizate de către doi eminenți cunoscători ai Secuimii.

cării sistematice a lucrurilor, din imensul material documentar sînt prezentate aici numai câteva indicații asupra populației celor patru foste județe ale Secuimii.

I. Ciuc. Recensămîntul din anul 1760 înregistra 760 familii de români (uniți și nonuniți), AnIstN., III, p. 681—682; meșteri români (nume) în câteva sate, din sec. XVII—XVIII: ErdMest., p. 8. Despre vechiul județ Ciuc (scaunele Ciuc, Giurgeu, Casin), cf. monografiile pe „scaune” (județe): Benkő, CsGyK., care la p. 46—47 dă și un tabel al populației pe naționalități: 76 061 secui, 12 834 români; statistica din 1890: români 14 470, de confesiune românească 18 597 (*A magyar korona országainak helységnévtára*, szerk. Jekelfalussy J., Budapest, 1892, p. 166—167; Vitos Mózes, *Csikmegyei fűzetek*, Miercurea Ciuc, 1894 (infra, cap. II, n. 13); T. Nagy Imre, *Csikmegye közgazdasági leírása*, Budapest, 1902, 43 p. (extras din revista *Közgazdasági Szemle*, 1902), p. 3—4: toată populația românească din Ciuc ar fi „imigrată pe neobservate . . .” în cursul veacurilor; Czirbűsz G., *Magyarország a XX. évszázad elején* [Ungaria la începutul veacului al XX-lea], Temesvár-Timișoara, 1902, p. 489: 15 936 români, dar 21 000 de confesiune românească; Șemat., 1923, p. 74: în a. 1911 de religie românească 22 000, în 1923 numai 17 000 în protopopiatul Giurgeu (Gheorgheni); Endes, CsGyKSz.; Chindea; Ș. Moldovanu, *Tara Noastră* (1894), p. 295—296⁶¹. NfMgy., p. 638 T u l g h e ș jud. (Harghita), românesc (a. 1939) este notat ca unguresc (cu abia 1/4 români); L u n c a de Sus și de Jos, românești (a. 1839) sînt maghiare cu vreo 10% români; p. 639 în plasa Gheorgheni mai puține maghiarizări la sate (Ditrău, Joseni);

ing. silvic Vasile Rusu (pensionar, Cluj-Napoca) privind în special zona Tîrgu Mureș-valea Nirajului, Cristur; prof. V. Găinaru (Deva) pentru aceleași zone și Odorheiu-Homorod. Numeroase antroponime românești am colectat personal din monumente și epitafori, pe unele trasee din toate patru vechile comitate secuiești, cu prilejul unor periegeze arheologice din a. 1964, 1966, 1969, 1976, 1977.

⁶¹ Prin afirmația că „în basiful Giurgeului românii ar fi venit la sfîrșitul veacului al XVII-lea” iar mai înainte nu există nici o urmă despre ei” („a ruménség a Gyergyói medencében való megjelenése legalább a XVII. század végére tehető. Csik-, Gyergyó-és Kászonszékek egy 1726-bólvaló előterjesztése már a Moldovából régen bejött és itt megtelepedett s az őfelsége szárnyai alatt nyugutt olának . . . ról emlékezik meg; ei orrásból, amely éppen ezeknek az oláhoknak és fiainak, újabban Moldovába való visszatelepítésére panaszkodik, arra következtethetünk, hogy e területen a ruménség allandóan hullámzó, változó népiségtörténeti tényező volt”. Forrásaink szerint 1712-ben Szárhegyen, Ditrău és Szentmiklóson már megtelepült rumén lakosságról (SzOkI., VII, 158) beszélnek, holott előbb semmi nyomuk”, GyHNev., p. 5—6 (Szabó), autorul filolog și arhivist clujean se înșeală ori vrea să înșele pe cititori, cramponindu-se de câteva elemente ori mici grupe de români imigrați din Moldova (unii reveniți) și ignorînd nu numai informațiile generale despre români în t o a t ă Secuimea (veacurile XIII—XVI; supra, p. 44—48), dar și pe cele speciale privind zona Ciucului și satele din Giurgeu ce menționează elemente etnice care nu sînt deloc imigrate („Blacki, Olahi”), amestecați cu secuii în câteva conscripții și documente.

in Remetea (Gyergyó-Remete) filie la parohia rom. din Subcetate (SbLex., III, p. 386—387) antroponime (*Osorján, Iváton*; CsGyK., II p. 156 etc.); Lázarea (Gyergyó-Szarhegy) filie la parohia Gheorgheni (SbLex., IV, 117), antroponime românești (*Baicu, Danciu, Iváncso, Kolcsor, Lucaciu, Ghenciu, Moga, Oláh, Sztupár, Todor, Bogdán, Vakár* etc. [armeni?]); BuleBiopol., VI, p. 51 ș.a.); SzékFalu, p. 99 „Sajgó József az Oláh János jószágán megtörvenyeztetett fát elköltötte”, 131 *Dobrán* Sorka, 186 *Daradits* Mihály, 242—3 *Oláh* Antal-testvér volt *Oláh* Katalinnal, 293 *Oláh* István huszár; Valea Strimbă (Tekeropatak), filie la parohia Gheorgheni (SbLex., IV, 246, 97 suflete, Semat., 1835, p. 153); Ciurmani (Gyergyócsomafalva), filie la parohia rom. din Joseni (SbLex., IV, 321), antroponime românești (*Kosztá, Tofán, Koszta, Vaszi, Peter, Bágya, Buzdugán, Kepán, Kocsor, Kolombán* [?], *Damika, Dánduj, Krojitor, Kékéruca, Pitrián, Puja*, NyIrK., X, 1966, p. 82—91); Suseni (Ujfalu) filie la parohia Voşlobeni (SbLex., IV, 351; 90 suflete, Semat., 1835, 154); un Szöts alias Erszény Karacson la a. 1773 (ErdMest., p. 8); NfMgy., p. 640—641, un număr de 44 localități, toate ungurești la a. 1900, din care 12 erau „ung.-rom.” la 1839, dar din cele care fuseseră ungurești la 1839 și erau „curat ungurești” la 1900, „cei mai mulți de confesiune românească sînt în următoarele sate *curat ungurești*: Tomesti, Ciceu, Șoimeni, Lázarești. Aceștia—credem—sînt cu toții elemente de origine românească maghiarizate” (NfMgy., p. 641); dar in: Tomesti (Csík-Szt-Tamás) filie la parohia Sindominic (SbLex., IV, 178; cu 207 suflete, Semat., 1835, 153); Ineu (Csíkjenőfalva) filie la Sindominic (SbLex., II, 159; 147 suflete, Semat., 1835, 153), SzékFalu, p. 111 „ivánosi Farkas Vaszi nevezetű román ember—azon lakhelyet amelyen Gligor nevezetű román ember lakott, több, nevit nem tudjuk, és elment Molduyába”, 131 „*Taluggán* Stroja nevezetű berszán”, 281 „*Nyaskuj* (Neacsu) János, a. 1787; *Mádárás* (Csíkmadaras) filie la Sindominic (SbLex., III, 1; 48 suflete, 1835); in alte sate se constată grupe de români, după antroponime: *Racu* (Csíkrákos), filie la parohia Frumoasa (SbLex., III, 375; dar numai 15 suflete la 1835), antroponime (*Babes, Buta, Gheorghii, Kurka, Markus, Ráduly, Száva, Stefan* etc., BuleBiopol., VI, p. 51); *Siculeni* (Csík-(A) Mădefalva) antroponime (*Oláh Rádul* a. 1596, *Oláh* János a. 1605, infra, p. 219; *Mihail Ráduly*, a. 1765, infra, p. 218; *Bács, Petres, Ráduly, Száva*, BuleBiopol., VI, p. 51; *Ráduly* Mózes, SzF., 1882, nr 127, 31 XII ș.a.); *Ciceu* (Csík-Csicsó) filie la parohia Frumoasa (SbLex., IV, 313; numai 30 credincioși, Semat., 1835, 154); *Șoimeni* (Csíksomortány) „von Sekler Gränzsoldaten, Seklern und Walachen bewohnt, in die griech. — unirte Pfarre in Szépviz [Frumoasa] — als Filiale eingepfarrt” (SbLex., IV, 322; numai 25

credincioși, Semat., 1835, 154); *Păuleni* (Csík-Pálfalva) filie la parohia Frumoasa (SbLex., III, 254; 25 credincioși, Semat., 1835, 154); *Toplița* (Csík-Taploca, NfMgy., p. 640) antroponime *Farkas Thodor, Andra* Mihály 1841, *Todor* Mátyás, 1780, SzékFalu, p. 201, 248; orașul *Miercurea-Ciuc* (Csíkszereda) numeroase antroponime (ca *Dankó, Ruszuj, Száva, Todor, Vajna, Vakár* etc., ce pot fi în majoritate imigranți din alte zone ale Secuimii sau unii armeni); *Jigodin* (Csíkszegöd, anexat la Miercurea-Ciuc) filie la parohia Ciucsingeorgiu (SbLex., IV, 476; numai 28 credincioși, Semat., 1835, 153), antroponime (de ex. *Serbán*, Székelység, III 1933, p. 27); *Sincerieni* (Csík-Szt-Király) filie la parohia Ciucsingeorgiu (SbLex., IV, 166; 32 suflete, Semat., 1835, 153); *Sintimbru* (Csík-Szt-Imre) filie la parohia Ciucsingeorgiu (SbLex., IV, 163; 18 suflete, Semat., 1835, 153); *Cetățuia* (Csík-Csatószeg *Todor* István, SzF., 1882, nr 127 (român sau armean?)); *Ciucani* (Csík-Csekefalva) antroponime (*Balló, Baricz, Becze, Bidiga, Borbát, Böcs, Osobot, Dáncs, Dujut, Dumitru, Ivánicza, Kasza, Kozma, Lác, Lestyán, Nedelka, Popul, Ruszuly, Sorbán, Sztójka, Voina*); *Vrabia* (Csík-Verebes) antroponime (*Hándra, Magdo, Nedelka, Oláh, Posztuly Ráduly, Suttar, Tekse, Todor, Urszuly* etc., BuleBiopol., VI, p. 51; *LuceGeogr.*, III, p. 112); *Tusnad* (Csík-Tusnad) filie la parohia Ciucsingeorgiu (SbLex., IV, 334; dar numai 24 suflete, Semat., 1835, 153), antroponime (un popă *Ráduly* Ferencz la a. 1845, CsGyK., p. 34 Székelység, IX 1939, p. 26, posibil imigrat tot din zona Ciuc; *Todor* Imre, SzF., 1882, nr 108, 26 IX etc.); pe epitafuri în cimitirul bisericii mari din Tusnad-sat (Ferenczy Béláné sz. *Todor* Borbála; *Rafain, Urszuly, Anghelescu* ș.a.); „secuții” de confesiune românească la Tusnad, infra, cap. II, n. 26; *Lázărești* (Csík-Lázárfalva) cu biserică „griech.-unirte” filie la parohia Ciuc-Singeorgiu (SbLex., II, 418; 115 suflete, Semat., 1835, 153); *Mihaileni* (Csík-Szentmihály), meșteșugari la a. 1757 „üdösbb Molnár János (50 ani) kádár [dógar] és mészáros — mácelar” oláh ember, *Barbuly* alias Mihály Molnár, molnár [mórar] jó farago és asztalos” (ErdMest., p. 8); *Delnăța* (Csík-Delne) filie la parohia Frumoasa (SbLex., I, 247; 45 suflete, Semat., 1835, 154); *Armășeni* (Csík-Menaság) filie la parohia Ciucsingeorgiu (SbLex., III, 66; 25 suflete, Semat., 1835, 153), numeroși români cu nume maghiare (TinS., 1938, nr 46, 17 VII, p. 3); în valea Casinului, *Casin* (Kászón-Ujfalu) ungurească la 1839, ungurească cu vreo 15% greco-catolice la 1900, cu numai 90 suflete greco-catolice, Semat., 1835, 154, avea numeroși români la a. 1614: „inquinli” (zilieri) *Oláh* Andrei, *Oláh* Ioan, valah cu numele *Vojka*, Hajdu Stefan oláh, Varga Ioan oláh, Hosszu Stefan oláh, servi conducției *Mihok* flăcău din Firigheaz, Andor oláh, *Oláh* Stefan etc., (GenF.,

XI, p. 50). În toate satele din zona Ciuc (NfMgy., p. 638—641) antroponime românești sînt numeroase, în documente, presă, epigrafe și epitafuri.

II. *Treiscaune* (acum Covasna), la a. 1760 erau înregistrate 1865 familii de români (AnIstN., III, p. 678—680); din veacurile XVII—XVIII meșteri români în cîteva sate: ErdMest., p. 9—10; monografia județului din a. 1899 (infra, cap. II, n. 66) nu conține nici o informație despre români, numeroși mai ales în zona de est și de sud, ca și în Valea Oltului. După statistica din 1890: 17 360 români, 24 933 de confesiune românească (*Magyar kor. ország. helységnevtára*, 1892, p. 216—217); Czirbusz, *loc. cit.*: 19 439 români, dar 27 226 de confesiune românească: S. Moldovanu, *Tara noastră* (1894), p. 262, după statistica mai nouă, dintre 130 008 locuitori, (4 933 erau români (22 529 greco-catolici și 2 404 greco-ortodocși [greșită proporția, poate eroare de tipar]), p. 257, protopopiatul român greco-catolic din Poian al Treiscaunelor cu 11 parohii și mai multe filii cu 3 186 credincioși; în ed. II (*Ardealul*), I (1911), p. 154, din 147 000 locuitori, abia 35 000 sînt români, o parte fiind secuizați. *Șemat.*, Sibiu, 1903, p. 58—60: 26 489.

În zona Tîrgu Secuiesc (Kézdivásárhely) fiecare sat are sau avea biserică românească; în orașul Tîrgu Secuiesc, maghiar la 1839 și 1900, exista *Canta* (Kantafalva), cu biserică ortodoxă (Rom. TgS.); numeroase antroponime (ca *Boda, Bóér, Bogdán, Bokor, Dobra, Dragos, Goczman, Jakob, Todor, Vajna* etc.) la intelectuali ori elevi de școală (*Bárics Árpád, Dinuj Géza, Nyáguly Lajos* ș.a., SzF., 1883, nr 13, 15 II și passim), pot să fie români maghiarizați din cartierul Canta sau mai ales veniți de prin satele învecinate. NfMgy., p. 643—5: *Valea Scurtă* (Kurtapatak) ungurească (1839, 1900), era filie la parohia Poian (*Șemat.*, 1835), antroponime (*Bokor, Mihác, SzF.*, 1882, nr 67, 4 VI etc.); *Belani* (Bélafalva), ungurească la 1839, ungurească integral rom.-cat. la 1900, era filie la parohia română Poian (SbLex., I, 117), are multe antroponime românești (*Baricz, Bidiga, Boka, Borbáth, Dakó, Daragus, Dobra, Komány, Kozma, Mike, Oláh, Opra* ⁶², *Pászka, Ráduly, Tréfán*, LucrGeogr., III, p. 111; *Balan*, RomTgS., p. 70); *Sineni* (Kézdi-Szt-Lélek) situație identică: biserică ortodoxă veche, filie la parohia Poian (SbLex., IV, 169), antroponime (*Albu, Bocsa, Borcea, Dragomir, Hodor,*

⁶² Afirmatia „*Opra* este nume de familie secuiesc; în formă *Oprea* există și în românește (az *Opra* székely családnev; *Oprea* alakban megvan a románok is”, GyE.Nev., p. 62) apare adevărată numai cu precizarea „de antrumi” că procentul entitativim slavo-român a trecut la secui în același fel ca toate cele din tabelul infra, p. 229—233; dacă ar fi fost secuiesc-maghiar autentic, ar fi greu de înțeles ce ce unii (ca *Opra Paul* din *Petriceni*, infra, p. 241) li schimbă cu nume ungurești.

Lungu, Melinta, Milinte, Móre, Oláh Oláh, Parkalab, Paszka, Pop, Toma, LucrGeogr., III, p. 310; SzF., 1885, nr 2 etc.); *Mereni* (Kézdivásárhely) filie la parohia Lemnia (SbLex., I, 20); *Hilib* filie la parohia Ghelinta (SbLex., II, 119; numai 6 suflete în 1835, *Șemat.*, p. 156; 23 în 1865); *Imeni* (Imecsfalva) filie la parohia Ghelinta (SbLex., II, 170), antroponime (*Bali, Barics, Boricza, Czipa, Dobru, Koszti, Opra, Raja* etc., SzF., 1885, nr 24, 22 III); *Harale* (Haraly) filie la parohia Ghelinta (SbLex., II, 89), antroponime (*Folyán, Kondra, Szára*, SzF., 1885, nr 16, 22 II etc.); *Valea Seacă* (Szárazpatak) filie la parohia Poian (SbLex., IV, 116; numai 19 suflete, *Șemat.*, 1835, 158), numeroase antroponime (*Baezó, Csarulya, Glicor, Márton, Mátei, Opra, Popa* etc., LucrGeogr., III, p. 1090, SzF. 1885, nr 4 ș.a.); *Petriceni* (Peselnek, din a. 1907 (Kézdivásárhely), filie la parohia Turia (SbLex., III, 274), numeroși români (*Bokor, Gligor, Jankó, Kosma, Opra* etc., SzF., 1884, nr 42, 25 V etc.; LucrGeogr., III, p. 110; RevTeol., XVIII, 1928, p. 78; un primar *Opra Paul*, infra, p. 241); *Turria de Sus* (Felborja) antroponime (*Giligor, Vajna* etc., SzF., 1884, nr 96, 30 XI); *Lunga* (Nyújtó) filie la parohia Lemnia (SbLex., II, 285, III, 152; 25 suflete, *Șemat.*, 1835, 157), antroponime pe epitafe (*Borbáth András és neje sz. Ráduly Anna, Borbáth Berta, Dragomér Ferenc, Ráduly Miklós* ș.a.); *Sásăuși* (Kézdiszászujfalva) filie la parohia Lemnia (SbLex., IV, 121; numai 7 suflete, *Șemat.*, 1835, 157); *Tinoasa* (Kézdisárfalva) filie la parohia Lemnia (SbLex., IV, 14), antroponime (*Bajkó, Bulák* etc., SzF., 1884, nr 94, 23 XI, nr 94, 23 XI, nr 104, 31 XII ș.a.); *Hătuica* (Natolyka) filie la parohia Ghelinta (SbLex., II, 97); *Vârheghiu* (Várhegy, între Let și Tufalău) notat la 1839 și 1900 ca „magyar”, era în 1799 un cătun românesc („Várhegy, a Feketeügy sántzokkal körülyett kastély, egy néhány házokból álló falut skával egygyütt melyet olahok laknak és a graf Nemes familia bir...”, Teleki J., *op. cit.* [nota 53], p. 51; dar recensămîntul din a. 1760 înregistra numai o familie de „nonuniti” (AnIstN., III, p. 680); *Bită* numeroase antroponime (*Bajko, Bán, Bucș, Todor*, LucrGeogr., III, p. 111); *Peteni* (Székelypetőfalva), filie la parohia Ghelinta (SbLex., III, 280); *Tamásfalău* (Székelytamásfalva) filie la parohia Ghelinta (SbLex., IV, 233), antroponime (*Bogdán, Tusa, Vajna* etc., SzF., 1884, nr 93, 22 XI etc.); *Surcea* (Szöröse) antroponime (*Bogyó András, Opra Dávid, Nyáguly József*, Székely Nép, 1907, nr 8, 14 I etc.); *Telechia* (Orbaitelek) filie la parohia Borosneu Mare (SbLex., IV, 248; numai 16 suflete, *Șemat.*, 1835, 158), antroponime (ca *Mircea Ferencș, Székely Nép*, 1906, nr 30 ș.a.); din *Brates* (Barátos) sat „magy-román” (NfMgy., p. 646) este de menționat în chip excepțional scriitorul român de limbă maghiară Ioan *Mircea* (Mircea János Barátosi történétíró,

1834—1883, *Magyar irók élete és munkái*, IX, 1903, col. 1—4); **T u f a l a u** (Czófalka) filie la parohia Borosneu (SbLex., IV, 344), antroponime (*Csia, Ráduly*, SzF., 1885, nr 14, 15 II etc.); **E r e s t e g i u** (Eresztevény) 27 suflete în 1835 (Şemat., 158) și **P ä d ü r e n i**, (fost Beşeniu-Besenyő) 28 suflete în 1835 (Şemat., 157) erau filii la parohia Borosneu (SbLex., I, 306 și 131) cu numeroase antroponime (ex. *LuerGeogr.*, III, p. 110—111); în satul **C h i l i e n t i** (Kilyén, „magy.-román”, dar cu religia majoritară „kel. gor.”; *NfMgy.*, p. 646) de relevat o serie de antroponime pe epitafe (*Böga Dénes, Bogyo Agnes, Bokor Gézané sz. Fula Emma, Dunés László, Fula György, Fula Györgyné, Juga* numeroși, *Mark Antal, Oláh* numeroși, la fel *Ráduly, Varza* Maria etc.); **C o ș e n i** (Szotyor) filie la parohia Ilieni (SbLex., IV, 212) antroponime de tip românesc (*Buskó, Boér, Csernye-Cérnea, Darádics, Daragics-Drăghici, Dobra, Dragamir, Filip, Komán, Komancs, Lepedus, Márk, Mulyán-Munteanu, Nika, Opra, Plugár, Ráduly, Vánosa, Vaszi* etc., *LuerGeogr.*, III, p. 111, epitafe; *MemIst.*, III, XVIII, p. 220—221, veacul XVIII; *infra*, p. 222); **Z ä l a n** (Zalán), filie la parohia Valea Crișului (SbLex., IV, 460); **B o d o c** (Bódek) filie la parohia Ghidfalău (SbLex., I, 154; 54 suflete, Şemat., 1835, 156), antroponime (*Bács, Bacsó, Boér, Czintós, Damó, Kozma, Lánguj, Manto, Nako, Nyisztor, Porodán, Ráduly, Sinká, Zsunkuj*, *LuerGeogr.*, III, p. 111); **Z o l t a n** (două vechi sate Étfalva — Zoltán) filie la parohia Ghidfalău (SbLex., IV, 473, I 310; 19 suflete, Şemat., 1835, 156; apoi 12 suflete); **F o t o s** (Fotosmartonos) antroponime (*Bács, Baló, Berszán, Boér, Dán, Kólcza, Oláh, Ráduly, Sorbán, Stefan, Zsunkuj* etc., *LuerGeogr.*, III, p. 111).

Toate celelalte sate din „Treiscaune”, care la a. 1839 erau ungu-rești ca și la 1900 (*NfMgy.*, p. 643—647) au elemente onomastice sau locuitori de confesiune românească, de ex. amintitul **Z ä l a n** (*Oláh János, Szek-Falu*, p. 189, *Vántsa György*, p. 203, *Bokor György*, p. 205; *Kólcza* s.a., *Székely Nép*, 1909, nr 13, 6 II; *NmN.*, 1936, nr 11, 15 III, p. 4 etc.); **Z a l a n - G l a j a r i e** (Úvegesür) filie la parohia Araci (SbLex., IV, 460); **C a l n i c** (Kálnok), filie la parohia Valea Crișului (SbLex., II, 195); **V a l e a Z a l a n u l u i** (Zalanpatak) fusese integral românesc, cum arată *Şemat.*, 1900, p. 463: gr.-cat. 205, calvinii 5 locuitori; *GlasR.*, 1936, nr 182, 10 III, p. 3; *Qituzul*, 1936, nr. 24, 31 V, p. 2 etc. — În Treiscaune antroponimia românească a „secuizatorilor” se pare că este mai bine reprezentată, mai abundentă, compactă și generală pe întreaga întindere a celor trei foste „scatne” secuiești.

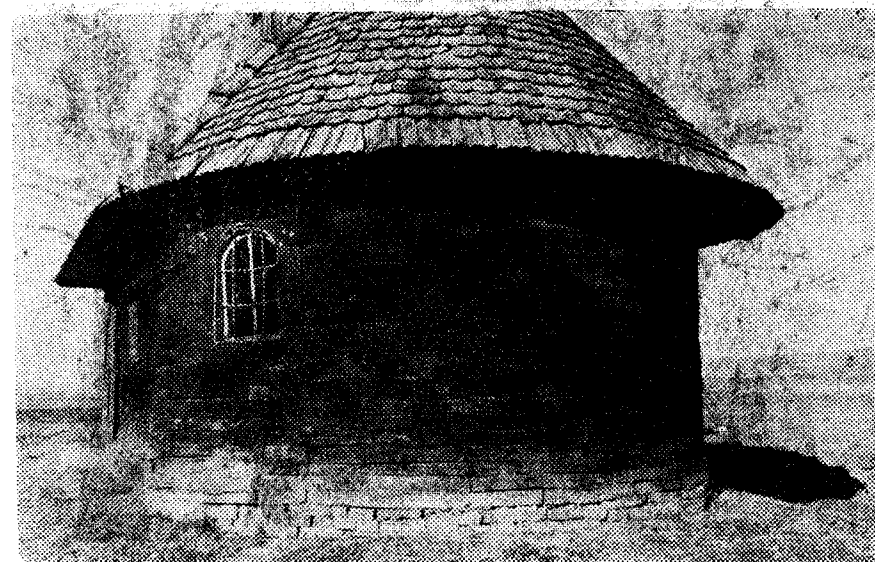
III. **O d o r h e i u**. Recensămintul anului 1760 înregistra numai 854 familii de confesiune românească (*AnIstN.*, III, p. 675—678); meșteri români în citeva sate, din veacurile XVII—XVIII. *ErdMest.*, p. 28; statistica din 1890: 3 191 români, 5 916 de confesiune româ-

nească (*Magy. korona orsz. helységnevtára*, p. 652—653); **Barabás E.**, *Udvarhely vármegye közigazgatási leírása*, Budapest, 1904 (extras din *Közigazgatási Szemle*, 1904), p. 12, populația județului: români 2 882 (2,5%), după confesiuni: ort. 4 086 (3,5%) + greco-catolici 1544 (1,1%) total 5 430 (4,7%); dar în 1835 (Şemat., p. 163) totalul români uniți (greco-catolici) era 3 093; în 1880 de 2 685 (Şemat., 1880, p. 269—272); *Czirbusz, op. cit.*, p. 485: 2 928 români, 5 488 de confesiune românească. *Nf, Ng.*, p. 650, din 12 sate, 8 sînt „magyar-románi” la a. 1839, 5 numai „magyar”, în care elementul românesc fusese numeros; **V l a h i t a** (Nagy-Oláhfalú) și **C ä p l i n i t a** (Kis-Kápolnasoláhfalú) filii la parohia Aldea (SbLex., III, 154), initial — cum le arată numele — au fost (admis de toată lumea, inclusiv Orban B.) sate românești, complet maghiarizate și trecute la catolicism: pe la a. 1840 (ca și la sfîrșitul veacului al XVIII-lea) „nici urmă nu există de români”⁶³; observă *De Gerando* (Transylv., II, p. 139), Oláhfalú, comme l'indique son nom (village valaque) a dû être originairement habité par les Valaques. Il ne s'y trouve plus depuis un temps immémorial que des Sicules. Les habitants d'Oláhfalú se donnent pour les plus purs représentants de la nationalité sicule. Ils ont gardé quelque chose de la rudesse de leurs ancêtres... În a. 1733, la Vlăhița erau înregistrați în recensămîntul lui Micu-Klain abia 11 români⁶⁴, iar la 1734 sînt menționați cei „duo pagi valachici”⁶⁴; dacă nu cumva „Oláh” în toponimul *Oláhfalva* (*Röm.*, IX, XIV, p. 559) este de interpretat ca simplu „eponim”⁶⁴: un *Oláh*, vlăh secuzat (cf. *Lengyel-falva*?); dar în ambele sate exista o comunitate confesională de rit grecesc (adică românească) și persistă pînă în veacurile XIX — XX numeroase antroponime gentilice românești (*LuerGeogr.*, III, p. 109; *Sec.*, 1931, nr 7, 10 IV, p. 5; *GazOd.*, 1935, nr 168, 14 VII, p. 3, nr 202, 19 VII, p. 3, nr 203, 27 VII, p. 3—4, nr 213, 4 XII, nr 215, 24 XII; *GazMur.*, 1937, nr 3, 15 II, un *Ráduly Gergely* etc.; în epitafuri *Goltza, Moldován, Nyisztor, Oláh* s.a.); prin a. 1930, locuitorul Oláh Lőrincz de 75 ani știa că în Vlăhița a fost biserică și școală românească, după povestirea bunicului său, populația în majoritate știa că sînt români, au început să învete românește și mulți locuitori reveniseră la naționalitatea română, pînă în a. 1940 (inform. V. Găinaru); **V i r g h i ș** (Vargyas), la 1839 fără date (omis din repertoriul *SbLex.*), în 1900 curat maghiar, avea parohie românească ort. în veacul al XIX-lea, vreo 30 de familii (Şemat., 1846, 175), numeroase

⁶³ A. Bunea, *Episcopul Ioan Inocențiu Klein* (Blaj, 1900), p. 413.

⁶⁴ S. Timon, *Imago novae Hungariae*, Cassovia, 1734, p. 114, „duo rami Homorodi; ex quibus orientem spectans viciniorque Vargiascho flumini interluit villam Caratschoniám, Almaschum, Leveltum (Lueta) duorumque pagorum Valachicorum agrum, in quo oritur, rigat”.

antroponime (ca *Borbáth, Dregus, Román, Todor, Székely Hirlap*, Tîrgu Mureș, IV, 1873, p. 256 etc.); *L u e t a* (Lövete) avusese vreo 800 români, numeroase antroponime se mai păstrează (BULEBiopol., VI, p. 51; GlasR., 1936, nr 184, 10 IV, p. 25; o amplă listă din registrul stării civile pe a. 1895—1934: Mijl-Desn. p. 42—51); *M e r e ș t i* (Homorodalmás) filie la parohia Aldea (SbLex., II, 132; avind 368 suflete, Șemat., 1835, 159), în a. 1907 biserică și casă parohială românească, antroponime numeroase (BULEBiopol., VI, p. 51; GlasR., 1935, nr 157, 159, 169, 172; 1936, nr 184; NmN., 1936, nr 17 etc.; forme de nume semnificative pentru fonetism, ca *Antonya* János unitarian, elev la Odorheiu în a. 1876, un *Antonya* preot unitarian prin a. 1930—1940, evident români maghiarizați); „comună are peste 2500 locuitori; în a. 1926 moș Gheorghe Custura de 90 ani știa toate cîntecele bisericesti pe românește, cu toate că... nu cunoștea limba română; spunea că le-a învățat la școala din sat, înainte de a. 1866, la preotul Boeru. În 1926 erau români 320, iar după 14 ani de activitate, prin școală, au revenit în total 1370. Întocmindu-se genealogia familiilor din sat, se constată că în a treia sau a patra generație erau români; numai o familie n-a putut fi dovedită. Prin a. 1940 erau cam 1000 de religie unitariană, dar și aceștia știau clar că la obirșie erau români; în a. 1965 toți locuitorii sînt unitarieni. Multe familii cu numele *Lurca, Csiky, Iuon*. Textul «rozilor» este pe ungu-rește în majoritate, dar o treime din cuvinte sînt românești, ca *szukálni, ficsor* etc.” (inform. V. Găinaru); *S a t u l n o u* (Homorodujfalva), filie la parohia Aldea (SbLex., II, 133; numai 18 suflete, gr.-cat., Șemat., 1835, 159); antroponime (GlasR., 1936, nr 184, p. 24); *C o m ă n e ș t i* (Homorod-Keményfalva) filie la parohia Aldea (SbLex., II, 133; 72 suflete, Șemat., 1835, 159; NmN., 1936, nr 18, p. 1 etc.); procesul verbal (din 5 I 1875) al comitetului școlar al comunei prevedea pentru predarea religiei reformate 1/2 oră, pentru religia greco-catolică română 1 și jum. oră, — dovadă a preponderenței elementului românesc (S. Opreanu, *Secuizarea românilor prin religie*, 1927, p. 19); *L o c o d e n i* (Lokod) filie la parohia Aldea (SbLex., II, 436); *P e t r e n i* (Homorod-Szt-Péter) filie la parohia Aldea (SbLex., IV 176; numai 10 suflete, Șemat., 1835, 159); *C ă l u g ă r e n i* (Homorod-Remete) filie la parohia Aldea (SbLex., III, 387; 11 suflete, Șemat., 1835, 159), izolat un *Andreas Oláh* de Remete job. E. Francisci Korniss juratus la a. 1605, ProtOdorh., II/3, D, 41; *C h i n u ș u* (Kénös) filie la parohia Aldea (SbLex., II, 23), antropo-nime (de ex. *Nyisztor* Lajos de religie unitară elev în Odorheiu la a. 1880); *T e l e a c* (Telekfalva) filie la parohia Odorheiu (SbLex., IV, 249); *A l e x a n d r i ț a* (Sándorfalva) filie la parohia Odorheiu

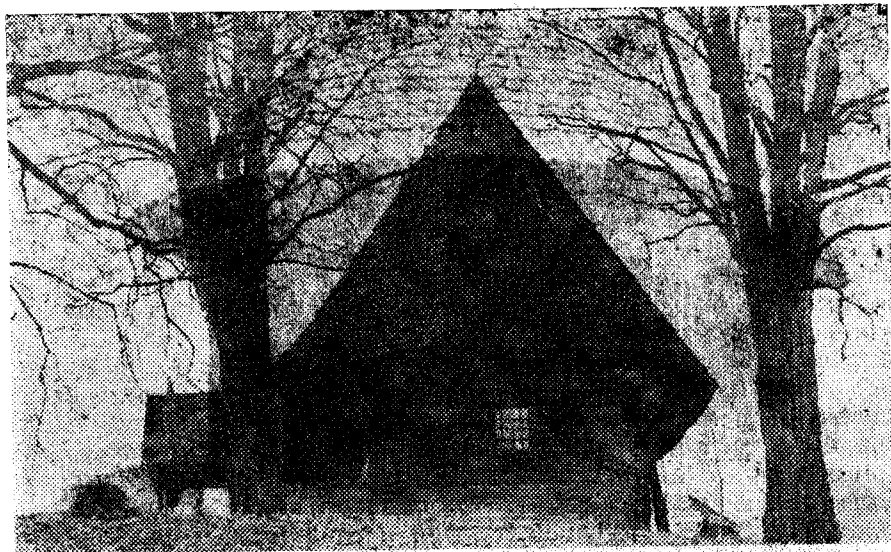


1 Biserica românească din Nicoleşti-Crăciunești (jud. Mureș)

... în a. 1926 moș Gheorghe Custura de 90 ani știa toate cîntecele bisericesti pe românește, cu toate că... nu cunoștea limba română; spunea că le-a învățat la școala din sat, înainte de a. 1866, la preotul Boeru.

2 Biserica românească din Moișa (jud. Mureș)





3 Biserica românească din Pănet (jud. Covasna)

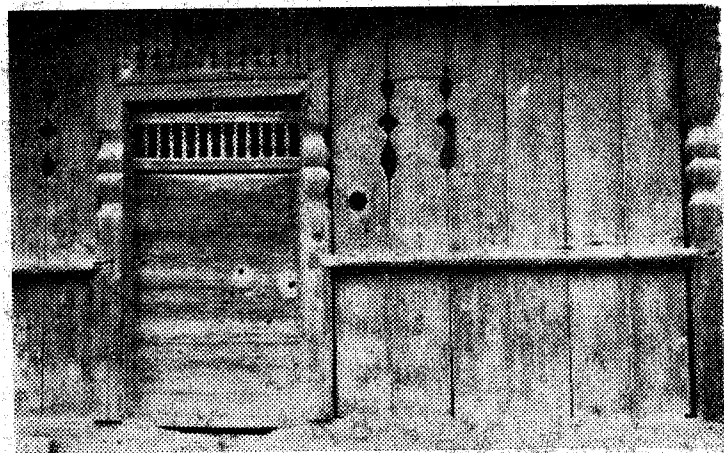
4 Detaliu de încheietură tradițională la biserica românească din Văleni-Oaia (jud. Mureș)



5 Biserica românească din Valea (Iobăgeni) (jud. Mureș)

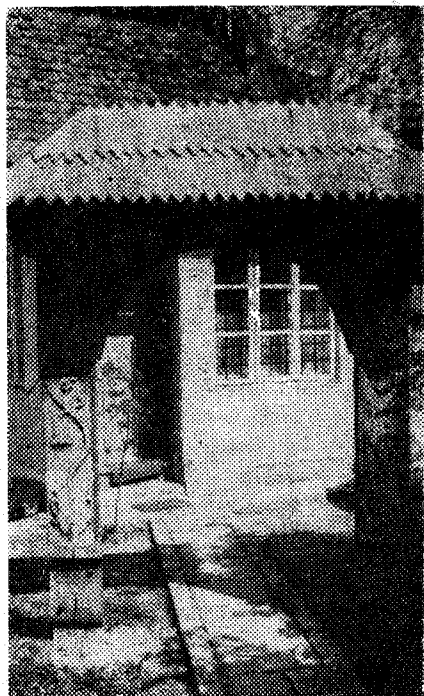


6 Biserica din Voșlobeni (jud. Covasna)



7 Poartă din Potiond (jud. Covasna)

8 Poartă din zona Ciucului (în Muzeul jud. Miercurea Ciuc)



9 Poartă din Gălățeni (jud. Harghita)

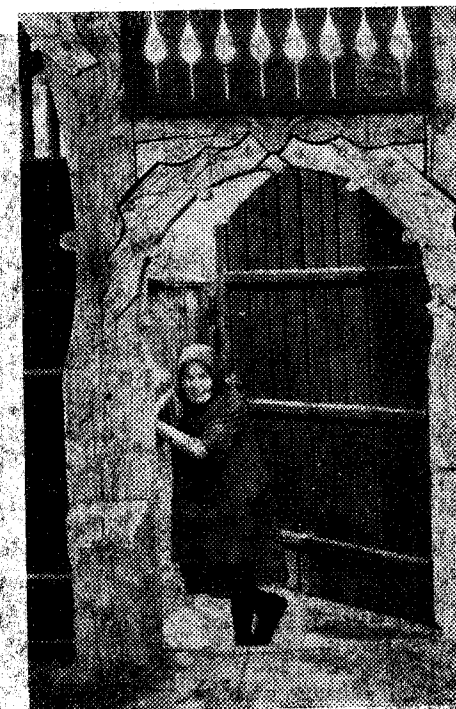


10 Poartă din Ineu-Cirța (în Muzeul jud. Miercurea Ciuc)

12 Poartă din Imper (Muzeul Etnografic al Transilvaniei, Holoa-Cluj)



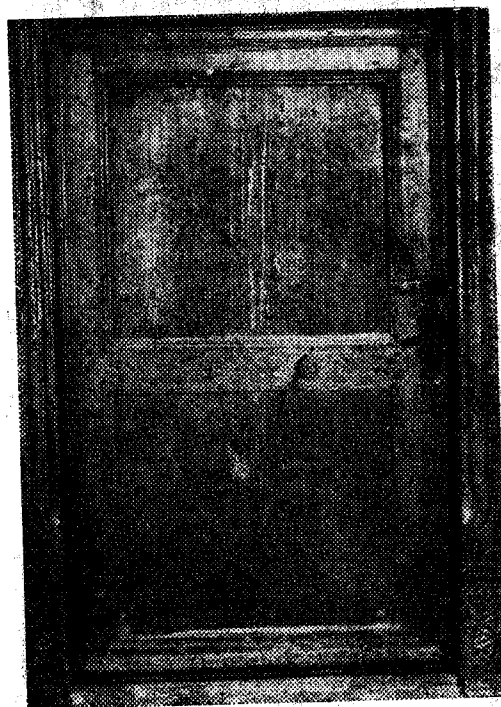
13 Poartă din Armășeni datată 1813 (jud. Covasna)



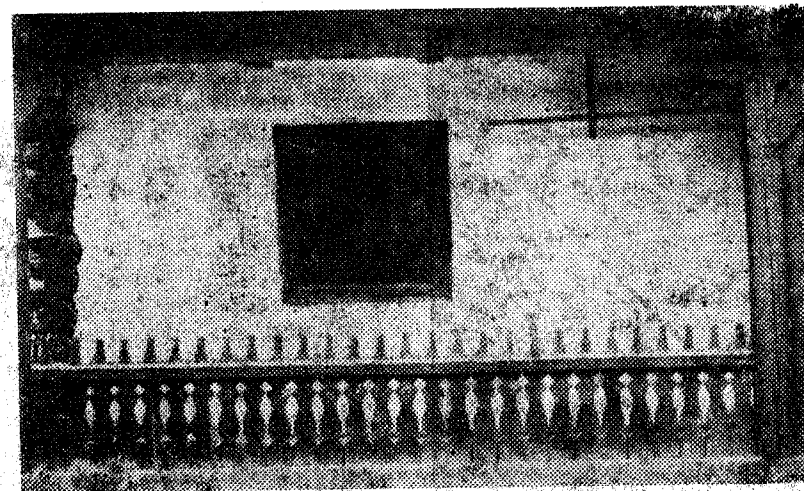


11 Poartă la casa din Cașin-Imper (in Muzeul Etnografic al Transilvaniei, Hoiă-Cluj)

14 Ancadrament de ușă de la casa din Armășeni, 1767 (jud. Covasna)



15 Cruce în cimitir la Căpeni (jud. Covasna)



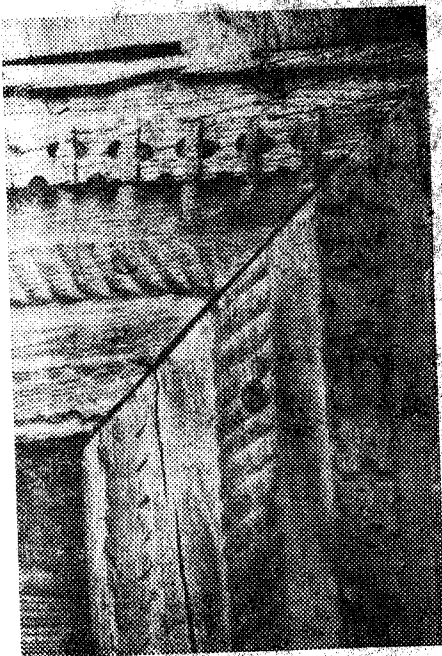
16 Detaliu de prispă la casa din Armășeni (1767)

18 Detaliu de ușă, casa Fazekás Lilla din Pâncei (jud. Mureș)



17 Detaliu de ușă, casa de la Gălățeni (jud. Harghita)





19 Detaliu de ușă la biserică Pănet
(jud. Mureș)



20 Detaliu de decoratie a usilor
de la sara din Firtănuș (Muzeul Cristur
Secăieș)

(SbLex., IV, 12; 13 suflete, Șemat., 1835, 162); **Vasileni** (Szent-lászló) filie la parohia Odorheiu (SbLex., IV, 168); **Zetea** (Zetelaka) filie la parohia Odorheiu (SbLex., IV, 467; 32 suflete, Șemat., 1835, 163), antroponime (*Abram, Boier, Duka, Koszta, Radu, Sándor, Fodor* etc., Lucr. Geogr., III, p. 109; BulEBiopol., VI, p. 51); **Tirnovița** (Küküllő-Keményfalva) filie la parohia Odorheiu (SbLex., II, 381; 43 suflete, Șemat., 1835, 162); **Satumaře** (Mărefalva), filie la parohia Odorheiu (SbLex., III, 34; 61 suflete, Șemat., 1835, 162) antroponime românești (GlasR., 1936, nr. 172 etc.); orașul **Odorheiu** (Szekelyurvarhely) parohie veche românească (SbLex., IV, 144), comunitate și antroponime (Lucr. Geogr., III, p. 109; supra, nota 53); **Hoghia** (Hogya) filie la parohia Odorheiu (SbLex., II, 123; numai 17 suflete, Șemat., 1835, 162); **Feliceeni** (Felsőboldogasszonyfalva) filie la parohia Odorheiu (SbLex., I, 337; 67 suflete, Șemat., 1835, 162), antroponime (GlasR., 1936, nr. 184, p. 11; MijlDesu., p. 62 *Dán, Oláh, Ráduly*); **Oțeni** (Oțfalva) filie la parohia Odorheiu (SbLex., III, 247); **Mugeni** (Bögöz) filie la parohia Odorheiu (SbLex., I, 162); NfMgy., p. 653 **Cristur**

(I. G. Duca, Székelykeresztur, Szitáskeresztur, în care s-au contopit satele Szitafalva și Timafalva) avea parohie românească veche (SbLex., IV, 199; 115 suflete, Șemat., 1835, 161); preot, casă parohială în centrul orașului; după a. 1866 rămâne filie la Bodogaia; majoritatea populației în Cristur erau români înainte de 1866 (informație de Ioan Fodor, de la bunicul său), iar pe la a. 1900 se vorbea româna în oraș, dar după legea Apponyi era huiduit (ca și în multe alte locuri) oricine vorbea românește; preotul român este alungat, biserica distrusă, în locul românilor pătrund în oraș germani, armeni și romi (țigani) maghiaroizi; familii românești vechi în Cristur: *Sztojka* și altele cu nume maghiare ori maghiarizate, ca Fogarasi, Bálint, Fodor, Simon, Balas, Fejér, Eleches, Demeter (inform. ing. V. Rusu); **Dealul** (Oroszhegy) filie la parohia Odorheiu (SbLex., III, 239; 66 suflete, Șemat., 1835, 163), un *Oláh* Bálint (Valentin) Oroszhegyi menționat la a. 1606 (ProtOdorh.), antroponime existente și azi (*Trifán* etc.); **Sincraiu** (Szt-Király) filie la parohia Odorheiu (SbLex., IV, 167); **Tibod** (Tibód) filie la parohia Odorheiu (SbLex., IV, 256); **Polonița** (Lengyelfalva) filie la parohia Odorheiu (SbLex., II, 424), antroponime (Lucr. Geogr., III, p. 110); **Crișeni** (Sükő) filie la parohia Odorheiu (SbLex., IV, 98); **Țăetura** (Vágás) filie la parohia Odorheiu (SbLex., 372; 11 suflete, Șemat., 1835, 163); **Satul Mic** (Keesed-Kisfalud) filie la parohia Odorheiu (SbLex., II, 249); **Lupeni** (Parkaslaka) antroponime (*Albul, Sztojka* etc., BulEBiopol., VI, p. 51); **Bulgăreni** (Bogárfalva) antroponime (un *Ladislaus Krajnik* de Bogárfalva, în sec. al XVIII-lea, HdÉvk, XXII, 1911, p. 11); **Cehetel** (Csehetfalva) filie la parohia Cristur (SbLex., IV, 294); **Țărești** (Tárcsafalva) filie la parohia Cristur (SbLex., IV, 237), antroponime românești. (Lucr. Geogr., III, p. 109 și în veacul al XVII-lea); **Dumitreni** (Kobát-Demeterfalva) filie la parohia Cristur (SbLex., I, 249, II, 311; Lucr. Geogr., III, p. 109); **Cădăci** (Kadács) filie la parohia Cristur (SbLex., II, 28, III, 147); **Chedia** (Kede) filie la parohia Cristur (SbLex., II, 282, III, 148); **Nicolești** (Miklósfalva, Szt-Miklós?) filie cu 38 suflete, Șemat., 1835, 162; **Simonești** (Simenfalva) filie la parohia Cristur (SbLex., IV, 69; 52 suflete, Șemat., 1835, 161), antroponime (a. 1726: *Mirtse* Miklós kerekes [rotar], ErdMest., p. 28; *Ráduly, Nyisztor* ș.a. în veacul al XIX-lea); „prin anii 1930, poporația secui-zată din acest sat, ca și din Sălaș, Betesti, Atid, Cușmed, Șoimușul Mare, Eliseni, Filiași, Avrămești, Bodogaia, Gagiu etc., cerea ajutor autorităților spre a putea reveni la limba și naționalitatea românească; fără efect” (inform. V. Rusu); **Rugănești** (Rugonfalva), filie la parohia Cristur (SbLex., III, 416); **Enlăceni** (Enlaca, Enlaka) filie la parohia Bezidu Nou (SbLex., I, 300; numai 7 suflete, Șemat., 1835, 160); **Firtănuș** (Firtosmartonos) filie la parohia Cristur (SbLex., III, 54); **Turdeni** (Tordátfalva) filie la parohia Cristur

(SbLex., IV, 276); *S o i m u ș u M i c* (Kis-Solymos) filie la parohia Eliseni (SbLex., II, 292); *N f M g y.*, p. 655: *A t i a* (Attyha) filie la parohia Bezidu Nou (SbLex., I, 8), antroponime în sec. al XVIII-lea (într-o matricolă a parohiei din a. 1726: *B o e r*, *B o o k a*, *B o m b u*, *I o n*, *K i o r a n*, *K o s z t i n*, *M o g a*, *O l á h*; azi dispărute, înlocuite sau maghiarizate, *LucrGeogr.*, III, p. 109); *O c n a* de Jos (Alsó-Sófalva) filie la parohia Odorheiu (SbLex., I, 38; 20 suflete, *Șemat.*, 1835, 162); *O c n a* de Sus (Felső-Sófalva) filie (SbLex., I, 348; 28 suflete, *Șemat.*, 1835, 162), antroponime (ca *O l á h* Tamás la a. 1606, *ProtOdorh.*, II/3, E 154; *Székelység*, 1902, nr 278, 3 XII etc.); *F r a i d* (Parajd) filie la parohia Odorheiu (SbLex., III, 309; 41 suflete, *Șemat.*, 1835, 162), numeroase antroponime românești și locuitorii de confesiune greacă (*GlasR.*, 1935, nr 102, p. 3, nr 165, 167 etc.; *N. I. Dumitrașcu*, *P r a i d*, 1936, p. 10—25); *Ș i c l o d* (Siklod) filie la parohia Bezidu Nou (SbLex., IV, 66; în *Șemat.*, 1835, 160 nici un credincios de lege orientală); în *N f M g y.*, p. 655 „Siklod, magyar, ev. ref., magyar”; deci nici urmă n-ar fi fost de români, dar „președintele composesoratului de pădure, Ștefan Boros (originar din Singeorgiul de Pădure, român căsătorit în Șiclod) informează că în acest sat nu au fost iobagi, ci «călăreți (lovások)» liberi; parte erau români, dar acum sînt toți calvini” (inform. V. Rusu); antroponime, de ex. un dibaciu meșter „semnat” pe o mare instalație zdrobitoare din lemn pentru jir (văzută de noi în Muzeul Cristur, 9 IV 1976), „*Mirtse István* anno 1803, 25 mensis maii”, adusă din Șiclod; *C u ș m e d* (Küsmöd) filie la parohia Bezidu Nou (SbLex., II, 393; 27 suflete, *Șemat.*, 1835, 160), antroponime (*B u l E B i o p o l.*, VI, p. 51), „fiind de totdeauna filie la parohia vecină, în a. 1910 avea încă oficial 79 români, dovadă că pe la 1866 erau circa 250—300, satul fiind format din două cătune, dar din lipsa de preot și în urma dărîmării bisericii, românii au fost atrași spre calvini (informații confirmate de învățătorul Mateiu din Atid și notarul Mureșanu)” (inform. V. Rusu); „familiile *M o l d o v a n*, *D a n*, *P e t r u* — toți își zic unguri” (V. Găinaaru); *S o l o c m a* (Szolokma) filie la parohia Bezidu Nou (SbLex., IV, 208; numai 6 uniti, *Șemat.*, 1835, 160); *A t i d* (Étéd) filie la parohia Bezidu Nou (SbLex., I 309; 19 suflete, *Șemat.*, 1835, 160), antroponime (*R á d u b y* Lajos, *S e r b á n* János, *S z á v u l y* Mihály, *S z á v u l y* Márton, „nemzetörök” morți în revoluția 1848, Pálffy A., *É t é d k ö z s é g t ö r t é n e t e* [Istoria comunei Atid], Székelykeresztur-Cristur, 1904, anexă; alte nume românești în sec. al XX-lea: *M á r k*, *M á t e i*, *M i r e*, *S o r b á n*, *Z á h á n*, *LucrGeogr.*, III, p. 109); „după informațiile date de preotul rom.-cat. și notarul cercual, în a. 1935, confirmate de preotul reformat din Crișeni și de magistrat în vîrstă de 85 ani, în Atid (sat mare, cu aspect de orășel) a funcționat în veacul al XVIII-lea scaun de judecată condus de români; după desființarea lui și trecerea la scaunul Odor-

heiu, românii li s-a luat biserica și li s-a interzis să-și clădească una nouă: ei au trecut mare parte la rom.-cat., restul la unitarieni și calvini” (inform. V. Rusu); *C r i ș e n i* (Körispatak) filie la parohia Bezidu Nou (SbLex., II, 335; 20 suflete, *Șemat.*, 1835, 160); *B e z i d u* Nou (Bözödufalu), „von Sekler und Walachen bewohnt”, cu parohie și biserică românească (SbLex., I, 190; 202 suflete, *Șemat.*, 1835, 160), familie cu nume românesc ca *T r i f u* Petru, puțini au trecut la catolici (V. Rusu), *GazOd.*, 1937, nr 124, p. 3 etc.; „familiile *L u p u j* (Lupu) își zic români, dar familiile *R á d u l y* își zic unguri” (inform. V. Găinaaru); *B e z i d* (Bözöd) filie la parohia Bezidu Nou (SbLex., I, 190); *S á l a ș u r i* (Székelyszállás) filie la parohia Jacod (SbLex., IV, 143). Antroponime românești și slavo-române apar prin anii 1590—1610 în Scaunul Odorheiu: *B o r b á t*, *B o e r*, *K i n d a*, *O l á h*, *O p r a*, *R á d u l y*, *T r i n k a* ș.a. (*Prot-Odorh.*, passim), ca și în conscripții și documente din veacurile XVI—XVIII.

S-a observat că dintre scaunele secuiești, în Odorheiu populația românească era mai rară (supra, p. 60); în adevăr, cifrele globale pe „scaun” și cele după localități (sate) sînt mult mai mici decît în restul Secuimii, iar dintre cele 136 localități ale județului (*N f M g y.*, p. 650—656), în 17 care treceau drept „magyar” și curat secuiești (SbLex.) nu a putut fi constatat nici un element etnic românesc (nici confesiuni, antroponime etc.). Un tabel alfabetic al satelor din plasa Odorheiu a întocmit prin a. 1935 R. Gaberden (manuseris la Bibl. Acad. Române, Filiala Cluj-Napoca), trecînd numărul românilor și „secuizaților” ca și al secuilor; sursa cifrelor nu este indicată, dar valoarea și exactitatea lor sînt discutabile, greu de utilizat.

IV. *M u r e ș*. Despre județul (scaun) Mureș, cf. bibliografia generală (supra, p. 33, 36—37) și monografiile *MarSz.*, *MonTgM.*; cifre despre români: în a. 1755, un tabel de localități din „Sedés Siculiculis Marus, numerorus animarum unit. 11 577” (*DocMur.*, p. 30—40); liste cu „disuniti” (ortodocși) din a. 1783 și urm. (*DocMur.*, 8—81); statistica din a. 1760 înregistra 2 124 familii de români (*AnIstN.*, III, p. 683—686); la 1799 românii erau „cam 1/3 parte din locuitori” (Teleki J., supra, p. 49); monografia *MarSz.* înregistra în vechiul scaun Mureș 17 151 români (de confesiune orientală); statistica 1890: jud. Mureș 62 179 români, dar 67 022 de confesiune românească (*Magy.kör.orsz.helységnevtára*, p. 344—345); diferența de aproape 5 000 sînt în majoritate românii maghiarizați de religie românească în zona Mureș—Niraj—Tîrnava Mică. *N f M g y.*, p. 657—666. De avut în vedere, firește, numai teritoriul la est de Mureșul mijlociu, adică vechiul „scaun” secuiesc, intens deznaționalizat (mai ales în a doua jumătate a veacului al XIX-lea): zonă văii Nirajului și Tîrnava Mică. Despre românii din orașul Tîrgu Mureș supra, p. 50; T. Popa, *MonTgM.*, p. 11—28 și 303—314; *Jar și Slová* (Tîrgu

Mureș), I, 1937, nr 2, p. 34—36, nr 3—6, p. 36. Din zona Nirajului avem în bibliografia românească (1920—1940) numai indicații generale, cam largi și vagi, foarte puține înregistrări de antroponime românești (sporadic, de ex. Astră, 1927, nr 15, 10 III, p. 2), din cauza indolenței și dezorientării intelectualilor români de aici și din Tîrgu Mureș (învrăjbiți de politicianismul burghez, confesionalism și dispuțe personale, care considerau în chip comod și ingenios ca „știut de toată lumea[?] că originea acestor locuitori este românească și că din cauza timpurilor grele, a presiunilor la care au fost supuși ei și-au pierdut limba, portul și o mare parte dintre ei credința; ba unii atît de mult au fost cucerîți pentru vechii stăpînitori ai ținuturilor, încît încercau și încearcă să-și nege originea și să lupte contra intereselor noastre naționale”, cum observa un învățător (GazMur., 1934, nr 18, 6 V, p. 4); dar spre a se ști și recunoaște „de toată lumea” (inclusiv: Barabás A., Szádeczky L., Tóth Z. ș.a. eiusdem farinae) era necesară o documentare: știri precise, cifre, antroponime românești etc., cită vreme unii recalcitranți nu se lăsau și nu se lasă convingși nici chiar prin asemenea documente. Intelectualii din Tîrgu Mureș n-au publicat (cît știm) aproape nimic din antroponimia româno-secuiască de pe valea Nirajului și a Tîrnavei Mici, unde „la mijlocul veacului al XIX-lea majoritatea populației cunoștea limba română” (V. Rusu), deci era de obîrșie și naționalitate românească.

În ordinea compartimentării teritoriale adoptate de Balogh P., sînt de amintit din „preajma Nirajului” (Nyárad-köz, NfMgy., p. 662—663) iarăși numai satele notate la a. 1839 ca „ungurești” la fel ca în 1900, în care se constată totuși populație românească în veacul al XVIII-lea ori mai tîrziu: familiile numerice în statistica din a. 1760 (AnIstN., III, p. 683—686), cîtiva nominal, mai ales „disuniti” (DocMur.; antroponime de tip românesc, ca *Bardosán, Blaga, Boer, Bucur, Kimpian, Lupuly, Marusan, Moga, Moldován, Nyisztor, Oltján, Pakulár, Pável, Ráduly, Sorbán, Todor, Urszuj* etc., dar și unele maghiare de împrumut, cf. infra, p. 246). Satul *Simbriași* (Jobbágytelke) filie la parohia Iobăgeni (azi Valea, SbLex., II, 177); *Vadu* (Vadad) filie a parohiei Iobăgeni (SbLex., IV 370), DocMur., p. 14, 32, 55; *Pădureni* (Erdőcsinád) filie la parohia Iioara (SbLex., I, 305); *Icland* (Iklánd) filie la parohia Erneul Mare (SbLex., II, 164); DocMur., p. 10; în rest, toate satele zonei erau la a. 1839 „magyar-román”, adică mixte, iar în veacul al XVIII-lea aveau numeroase elemente „neunite” (ortodocși, DocMur., p. 8—55). În valea Nirajului (Nyárad-völgy) și Tîrnava Mică din 69 localități, 34 erau notate la 1839 ca „magyar-román”, 2 curat românești, iar la 1900 totul este aproape curat maghiar, un singur sat românesc; din cele 34 sate ce erau maghiare la 1839, documentele din veacul al XVIII-lea atestă populație românească (neuniti) și

filii în veacul al XIX-lea; astfel (în ordinea topografică din NfMgy., p. 655—666): *Remitul* (Köszvényes-Remete) filie la Chiherul de Jos (SbLex., III, 387, II 350), DocMur., p. 14; GazMur., 1934, nr 55, 7 X (antroponime); *Ăl'ugăreni* (Mikháza) filie la Chiherul de Jos (SbLex., III, 82), DocMur., p. 14 și 47; *Dămieni* (Deményháza) filie la parohia Iobăgeni (SbLex., I, 247; 16 suflete, Șemat., 1835, 57); DocMur., p. 14; *Cîndu* (Kendó) filie la parohia Iobăgeni (SbLex., II, 233), DocMur., p. 14 și 47; *Mărculeni* (Markod) filie la parohia Iobăgeni (SbLex., III, 38; 39 suflete, Șemat., 1835, 57), DocMur., p. 14 și 22; *Măia* (Mája) filie la parohia Iobăgeni (SbLex., III, 21), DocMur., p. 14; *Buză* (Buzaháza) filie la parohia Iobăgeni (SbLex., I, 244; 47 suflete, Șemat., 1835, 57), DocMur., p. 14; 32, 47; *Mitrești* (Nyárad-Szt-Márton) filie la parohia Iobăgeni (80 suflete, Șemat., 1835, 57), DocMur., p. 13, 32, 47; „moșierul Nagy Mihály și-a adus prin a. 1820—30 iobăgi cu nume românești, ca *Olaru* deveniți aici (prin traducere) *Fazakas, Dumitru* deveniți *Demeter*, — dar încă prin a. 1938 aceștia știau precis de obîrșia lor românească” (inform. V. Găinaru); *Vărgația* (Csikfalva) filie la parohia Iobăgeni (SbLex., II, 177; 25 suflete Șemat., 1835, 57), DocMur., p. 13; 31—32, 47; GazMur., 1932, nr 36; *Iobăgeni v. infra*, p. 129); *Surda* (Siketfalva) filie la parohia Șard (96 suflete, Șemat., 1835, 58), DocMur., p. 33; *Sînsimon* (Szent-Simon) antroponime (*Opra* etc.); *Adrianul Mare* (Nagy Adorján) și *Adrian Mic* (Kis Adorján) filii la parohia Troița (SbLex., II, 263, III 132), DocMur., p. 33; *Gălești* (Gyárad-Gálfalva) DocMur., p. 17—18 antroponime (în veacul al XIX-lea; *Blag, Mureșan, Oltean*); *Bedeni* (Bedefalva) filie la parohia Troița (SbLex., I, 113), antroponime (ca *Bucur*) există și azi în sat; *Cornești* (Somosd) filie la parohia Nicolești (SbLex., IV, 81; 19 suflete, Șemat., 1835, 57); *Cînta* (Fintaháza) DocMur., p. 29; *Ilieni* (Ilencfalva) filie la parohia Nicolești (SbLex., II, 165); *Leordeni* (Lörincfalva) antroponime (epitafuri: *Bustya János, Rozika, Bugán, Verona, Bukur, Gergely, Bukur Eszter, Porkoláb, Jánosné, Urszuj Léni* etc., din veacurile XIX—XX); *Silea* Nirajului (Selje) filie la parohia Sărățeni (cu numai 15 suflete, Șemat., 1865, 129); *Torbă* (Torboszló) filie la parohia Sintandrei (SbLex., IV, 273); *Remieni* (Ny-Szt-Imre) filie la parohia Sintandrei (SbLex., IV, 162; 15 suflete, Șemat., 1835, 55), DocMur., p. 33; *Drojdii* (Šepród) filie la parohia Sintandrei (SbLex., IV, 46; 12 suflete, Șemat., 1835, 55), DocMur., p. 33; *Ilieșiu* (Illésmezó, lingă Sovata), care la 1839 (numai 58 suflete, Șemat., 1835, 160) și 1868 (SzFLeir., I, p. 139—140, infra cap. II, nota 12) era românesc, la 1900 însă maghiar și gr.-cat. (Șemat., 1900 Blaj, p. 463 „filia Illésmezó gr.-cat. 212, rom.-cat. 9, calvini 19”; NfMgy., p. 666; GazMur., 1934, nr 18;

6 V, p. 4 etc.); încă în 1930 și azi are numeroase antroponime românești (de ex. pe epitafuri): *Bokor* numeroși (Bucur), *Kinda* (Chindea), *Kirilla*, *Moga* Adalbert, Tibor etc.), la fel în Sărățeni; Abod (Abod) filie la parohia Sărățeni (SbLex., I, 2).

Dintre celelalte sate ale văii Tîrnava Mică sînt de menționat Sătul Cioe (Csókfalva) cu biserică românească (SbLex., IV, 319; 38 suflete, Șemat., 1835, 160), DocMur., p. 27 și 34, antroponime (*Atyim-Achim* etc.) există și azi; Fintînelle (Gyalakuta) DocMur., p. 27 „non uniti non reperuntur”; Călimănești (Kelementelke), DocMur., p. 27 și 55; „familiile *Dragoș* își zic unguri” (inform. V. Găinaru); *Suveica* (Szövérd) filie românească la parohia Roteni (SbLex., IV, 213), DocMur., p. 30; *Corbești* (Csóka, Székelycsóka) DocMur., p. 29; *Grușor* (Kis-Görgény) filie la parohia Oaia (SbLex., II, 276).

În valea Nirajului, maghiarizarea a fost atît de masivă, intensă, pe alocuri violentă (mai ales la sfîrșitul veacului al XIX-lea), încît graiul românesc era aproape total dispărut prin a. 1920; cf. *Mureșul*, 1923, nr 9, 28 XII, p. 1; *Astra*, 1927, nr 12, 17 II, p. 1; nr 14, nr 15, p. 2; nr 18, nr 21 ș.a.; „numai în valea Nirajului au reușit să înstrăineze 40 de cîmîne, unde azi numai inscripțiile pietrilor de mormînt și însemnările din scoarțele cărților bisericești mai stau mărturie dureroase ale gloriei apuse...” (Trans., LXV, 1934, p. 343, I. Bozdog). Antroponime românești în valea Nirajului din veacul al XVII-lea (infra, p. 219).

În rezumat și recapitulativ-schematic se constată că în cele vreo 150 sate ale Secuimii (înșirate mai sus) unde nici Lenk (SbLex., 1839), nici Balogh (NFMgy., 1902) nu cunoșteau elemente românești acestea existau totuși sau existaseră în veacurile XVIII—XIX și chiar pînă în veacul nostru ori în zina de azi. Astfel prin documentarea complementară (informații privind mai ales confesiunea și antroponimia românească, slavo-română), care în sine și în documentația dispoibilă apare destul de sărăcicioasă, sporadică (precum putea să fie cea privitoare la o populație expropriată și subordonată, „decăzută” sub raport politic, în condiția de inferioritate juridică și subjugare economică a românilor din Secuime), se constată că în toate localitățile (cu excepția poate a celor vreo 17 sate din Odorheiu și 1—2 în Mureș) existau elemente românești în veacurile XVIII—XIX și foarte probabil anterior, fie că erau prezentate de Lenk și de Balogh ca simple „minorități”, fie total ignorate ca în cele 150 de localități (sate) ale tabelului de mai sus. Aceasta este realitatea social-etnică, în perspectiva celor două veacuri de opresiune lentă și de maghiarizare „voluntară” (consimțită) sau forțată, indiferent dacă respectivii „secui” neofiiți mai știu ori mai vor să audă de faptul că ei au fost români vreodată.

Informațiile și aprecierile-evaluări din tabelul de mai sus (p. 55—76), evident, sumare, aproximative, poate cam departe de realitatea absolută, oricum fără pretenția de a fi complete decît schematic (fiind poate uneori chiar superficiale, cu mari lacune, cum vor dovedi probabil eventuale cercetări amănunțite de arhivă și de teren) înfățișează numai parțial populația românească (românofonă) pe care o consemnează statisticile, conscripțiile ori simple însemnări fortuite ale călătorilor-turști, ale cercetătorilor și publiciștilor privind existența elementului popular românesc pe toată întinderea țării secuilor. Avînd prezente informațiile generale din veacurile XIII—XVI, compararea situației din veacul al XVIII-lea cu cea oglindită la a. 1839 (Lenk, SbLex., Șematismele etc. și cu ea înregistrată de statistica și evaluările din jurul a. 1900 plus alte date, informații și materiale din presa maghiară și română, antroponime [infra, cap. IV, criteriul confesiunii etc.] arată că ansamblul informațiilor poate să redevă numai în general (în linii mari) realitatea etnic-populară, adevărata situație social-demografică atît din perioada veche, cît și din veacurile XVIII—XIX ori chiar de azi, cînd se pot face interesante „descoperiri” de noi elemente românești sau „foste românești” în rîndul secuilor. O cercetare adîncită, amplă și competentă (cu documentare multilaterală) va trebui să ia ca punct de plecare deocamdată conscripțiile-statistici din veacul al XVIII-lea (supra, p. 48), cu tot caracterul lor unilateral, lacunar, căci statistica întocmită la 1760 cu familiile de „uniti” și „nonuniti” arată (cum a recunoscut chiar și Tóth Z. I.) că „de fapt recensămîntul lui Buccov, de ex. în Odorheiu [cel mai intens maghiarizat dintre județele Secuimii] aproape în fiecare sat (99 din 102 sate) a găsit români, sau locuitori de confesiune românească”⁶⁵. Împrejurările, formele, etapele prin care populația românească a „dispărut” aproape ca și cînd n-ar fi existat în Secuime sînt arătate mai jos (cap. II), relevînd și faptul că — dacă unele elemente izolate sau grupuri de românofoni erau imigrate din alte zone sau chiar din afara teritoriului secuiesc — majoritatea absolută erau băștinași, cum o dovedesc nu numai documentele și organizarea cultural-ecleziascică, ci și antroponimia lor tipică, arhaic românească.

⁶⁵ ErdM., 1902, p. 537 (Tóth Z. I.).